

# Amtsblatt Wörth am Rhein

 Das amtliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Wörth am Rhein 

Treffen der „Büchereifüchse“  
- unter „Erziehung und Bildung“

Jazzclub: „Two guitars and one voice“  
- unter „Kunst und Kultur“

## WAS, WANN, WO?

Bitte beachten Sie, dass viele Veranstaltungen zur Eindämmung des Corona-Virus abgesagt werden!

**Freitag, 16.10.**

Hähnchenfest, TuS 08 Schaidt, Grenzgrawehall Schaidt

**Samstag, 17.10.**

Oktoberfest, Vogelzucht- und Waldvogelliebhaververein, Vogelpark Wörth - evtl. abgesagt

**Sonntag, 18.10.**

Kirchen-Café, Prot. Christuskirchengemeinde Wörth a. Rh., Gemeindehaus, Ottstr. 16, Wörth - evtl. abgesagt

**Freitag, 23.10.**

Blutspendetermin, DRK Ortsverein Schaidt, Bürgerhaus Schaidt

Fette Reifen Rennen, Radsportclub Wörth e. V., Stadion Wörth

**Samstag, 24.10.**

Konzert, Musikverein Harmonie Schaidt, Sporthalle Schaidt - evtl. abgesagt

**Freitag, 30.10.**

Theater, Stadtverwaltung Wörth am Rhein, Festhalle Wörth

**Samstag, 31.10.**

Bienwald-Cup, Schwimmclub Wörth, Hallenbad Wörth - abgesagt

Regionaler Gottesdienst zur Churchnight der Konfirmanden und Reformationstagsgottesdienst, Prot. Christuskirchengemeinde Wörth a. Rh., Friedenskirche Wörth

Grumbeerwortschessen, Sängervereinigung, Tullahalle Maximiliansau - evtl. abgesagt

Lions-Adventskalender startet wieder  
- unter „Rat und Hilfe“

Besuchen Sie auch unsere Webseite unter [woerth.de](http://woerth.de).

## Landesjugendorchester in Wörth

Baiba Skride mit dem Landesjugendorchester zu Gast in Wörth am Rhein



(Photo: Rebecca Kraemer)

Am 24. Oktober 2020 um 19.30 Uhr wird das Landesjugendorchester Rheinland-Pfalz auf der Bühne der Festhalle ein besonderes Konzertprogramm zu Gehör bringen. Die jungen Musiker des Landesjugendorchesters präsentieren nicht nur zwei Werke der baltischen Komponisten Pēteris Vasks und Arvo Pärt, sondern auch die bekannte Serenade für Streichorchester von Peter Tschaikowski.

Arvo Pärts „Fratres“ (1977) ist ein Musterbeispiel für die minimalistische, mathematisch-algorithmische aber dennoch betörende Klangsprache des estnischen Komponisten. Das „Ferne Licht“ („Tālā gaisma“, 1996/97) von Pēteris Vasks, bisweilen aufgewühlt und expressiv, dann wieder träumerisch und zuversichtlich, steht für die Verheißung einer besseren, in der Ferne zu erahnenden Zukunft. Die hoch virtuoseren Passagen in diesem Stück bestreitet die in Lettland geborene und international erfolgreiche Geigerin Baiba Skride, rheinland-pfälzische Schirmherrin des Projekts „Instrument des Jahres“ 2020.

Mit der Serenade für Streichorchester steht daneben ein tief romantisches Werk und eines der berühmtesten Orchesterwerke von Peter Tschaikowski.

Die musikalische Leitung übernimmt Markus Huber, seit der Saison 2019/2020 Chefdirigent der Thüringen Philharmonie Gotha-Eisenach.

Tickets sind ab 13 EUR (ermäßigte Tickets für Schüler und Studenten auf Anfrage) bei der Stadtverwaltung Wörth, allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter [reservix.de](http://reservix.de) erhältlich.



## Notfall-Dienste

### Ärztlicher Notdienst

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr: 112  
 DRK-Krankentransport Servicenummer (mit jeweiliger Ortsvorwahl): 19222  
 Ärztliche Bereitschaftspraxis in der Asklepiosklinik Kandel, Luitpoldstr. 14, 76870 Kandel  
 Tel. 116117 (ohne Vorwahl, kostenfrei)  
 Öffnungszeiten: Sa und So 9 bis 18 Uhr.  
 Kinderärztlicher Notdienst in der Notdienstzentrale Landau, Vinzentius-Krankenhaus, Cornichonstr. 4, Tel. 06341-19292 (Samstag, Sonntag und Feiertag, 9 bis 11 Uhr und 17 bis 19 Uhr).

### Augenärztlicher Dienst

Bereitschaftsdienst der Augenärzte Südpfalz täglich 19 - 7 Uhr, mittwochs, 14 bis donnerstags 7 Uhr, freitags, 16 bis montags 7 Uhr sowie Brückentage, 24.12. und 31.12., alle Feiertage (an diesen ab 18 Uhr des Vortages): Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Straße 1, 67655 Kaiserslautern, Tel. 0631-2030 oder nächstliegende Augenklinik. Dienstbereiter Augenarzt außerhalb dieser Zeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Zahnärztlicher Dienst

Sa 9 - 12 Uhr; So und Feiertag 11 - 12 Uhr  
**Info unter: [www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de).**

### Soziale Dienste

**Tafel Würth**, In den Niederwiesen 7, Öffnungszeiten: Mi 11-13 Uhr, Do 13-16 Uhr, Anmeldung: Mi 10 Uhr und Do 12 Uhr, Info unter Tel. 0173-2804310.  
**DRK-Kleiderkammer** Info unter Tel. 07271-3417 oder Tel. 07271-3233.  
**Krankentransporte CityCar Würth**, Tel. 06340-3860006  
**Hilfetelefon** Gewalt gegen Frauen, Tel. 08000-116-016

### Apothekennotdienst

Notdienstansage unter Tel. 0180-5-258825-PLZ (Beispiel: 0180-5-258825-76744 für Würth) (aus dem Festnetz 0,14 EUR/Min./aus dem Mobilfunknetz max. 0,42 EUR/Min.)

### Bürgerbus Würth

Fahrtage: Dienstag und Donnerstag, jeweils 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr;  
 Anmeldung: Montags, 9 bis 13 Uhr, Tel. 07271-131-634.

### Störungsdienste

**Wasser:**  
 Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390, Mobil: 0172-2537375  
 Maximiliansau und Würth: Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe: 24h-Bereitschaft: 07271-95860 (bei Vermittlungsproblemen: 0157-80533665)  
[www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

### Abwasser:

Büchelberg und Schaidt: 07271-131-390, Mobil: 0172-2537375  
 Maximiliansau und Würth: Stadtwerke Würth, Mobil 0160-90748585

### Strom:

Bei Störungen im Stromnetz: 0800-7 97 77 77

### Gas: Thüga Energienetze GmbH:

0800-0837111 (gebührenfrei)

### Wald: Forstamt Bienwald, 07275-9893-0



## Öffnungszeiten

### Stadtverwaltung

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr,  
 Mo - Mi 14.30 - 16 Uhr  
 Do 14.30 - 18 Uhr  
 Meldeamt mittwochnachmittags geschlossen  
 Tel. 07271-131-0

### Sozialamt

Mo 8.30 - 12 Uhr und 14.30-16 Uhr; Di 8.30 - 12 Uhr;  
 Do 8.30 - 12 Uhr und 14.30 - 18 Uhr; Fr 8.30 - 12 Uhr

### Bürgerbüro Maximiliansau

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, Do 16.30 - 18.30 Uhr  
 Tel. 07271-131-380

E-Mail: [maximiliansau@woerth.de](mailto:maximiliansau@woerth.de)

### Bürgerbüro Schaidt

Di 15 - 19 Uhr  
 Tel. 07271-131-280, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

### Bürgerbüro Büchelberg

Di 10 - 12 Uhr  
 Tel. 07271-131-180, E-Mail: [katja.moulliet@woerth.de](mailto:katja.moulliet@woerth.de)



## Sprechstunde

### „Bürgermeister vor Ort“

Jeden Freitagnachmittag. Anmeldung unter 07271-131-207 oder [birgit.kortenkamp@woerth.de](mailto:birgit.kortenkamp@woerth.de)

### Erster Beigeordneter Rolf Hammel

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
 E-Mail: [rolf.hammel@woerth.de](mailto:rolf.hammel@woerth.de)

### Beigeordneter Dr. Thomas Krämer

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 07271-131-207  
 E-Mail: [thomas.kraemer@woerth.de](mailto:thomas.kraemer@woerth.de)

### Ortsvorsteher Roland Heilmann

Sprechstunde nur nach Vereinbarung  
 Anmeldung unter Tel. 131-207  
 E-Mail: [roland.heilmann@woerth.de](mailto:roland.heilmann@woerth.de)

### Ortsvorsteher Jochen Schaaf

Do 17 - 18 Uhr  
 und nach Vereinbarung,  
 Bürgerhaus, Tel. 07271-131-381,  
 Fax 07271-131-9-381  
 E-Mail: [jochen.schaaf@woerth.de](mailto:jochen.schaaf@woerth.de)

### Ortsvorsteher Kurt Geörger

Di 18 - 19 Uhr und nach Vereinbarung  
 Bürgerhaus, Tel. 07271-131-280,  
 Fax 07271-131-281, E-Mail: [schaidt@woerth.de](mailto:schaidt@woerth.de)

### Ortsvorsteherin Stefanie Gerstner

Fr 19 - 19.30 Uhr und nach Vereinbarung  
 Rathaus Büchelberg, Tel. 07271-131-180  
 E-Mail: [stefanie.gerstner@woerth.de](mailto:stefanie.gerstner@woerth.de)

**Kontakt Seniorenbeirat:** [seniorenbeirat@woerth.de](mailto:seniorenbeirat@woerth.de)

## Impressum:

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Würth am Rhein

### Redaktion:

Stadtverwaltung, Mozartstraße 2,  
 Sabine Gölz, Zimmer 201  
 Tel. 07271-131-221 (Montag, Dienstag, Freitag)  
 Michael Fischer (verantwortlich)

### Redaktionsschluss freitags

Bilder (mindestens 300 dpi) und  
 Texte möglichst  
 per E-Mail: [amtsblatt@woerth.de](mailto:amtsblatt@woerth.de)  
 Textannahme auch am  
 Empfang des Rathauses Würth  
 und im Bürgerbüro Maximiliansau

### Verlag:

Fieguth-Amtsblätter, Süwe Vertriebs- und  
 Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung  
 Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen  
 Rainer Zais

## Anzeigenannahme für gewerbliche Anzeigen:

Lars Robbe  
 SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-  
 GmbH & Co. KG  
 Geschäftsstelle Germersheim  
 Verkauf  
 August-Keiler-Str. 7, 76726 Germersheim  
 Tel.: 07274-700-1716 Fax: 07274-700-1740  
 Mobil: 0173-9885263  
 E-Mail: [Lars.Robbe@suewe.de](mailto:Lars.Robbe@suewe.de)

## Anzeigenannahme für Privatanzeigen:

Fieguth-Amtsblätter, SÜWE GmbH  
 Friedrichstr. 59, 67433 Neustadt/Weinstraße  
 Tel.: 06321-3939-60 Fax: 06321-3939-66  
 E-Mail: [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

### Zustellung:

Presse Vertriebs GmbH Würth  
 Horstring 14, 76870 Kandel  
 Tel. 07275-9896460

### Druck:

Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH,  
 Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden

### Auflage:

8.000 Exemplare  
 Kostenlose Zustellung an alle Haushalte  
 Erscheint wöchentlich freitags.



## Verbandsversammlung Wasserzweckverband Bienwald

Am Dienstag, 17. November 2020, findet um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Mozartstraße 2, 76744 Wörth am Rhein, eine öffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes Bienwald statt.

Tagesordnung

- 1 Jahresabschluss zum 31.12.2019 für den Wasserzweckverband Bienwald
- 2 Bericht über die Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses und Beschluss über die Erteilung der Entlastung der Verbandsvorsteher und der Werkleitung für 2019
- 3 Zwischenbericht zum 31.08.2020 für den Wasserzweckverband Bienwald
- 4 Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan 2021 für den Wasserzweckverband Bienwald

5 Anfragen und Mitteilungen

Dr. Dennis Nitsche

Verbandsvorsteher

## Stellenangebote

**Leiter (m/w/d) Ordnungs- und Sozialverwaltung**

unbefristet - Vollzeit - Besoldungsgruppe A 12 LBesG/Entgeltgruppe E 11

TVöD - frühestmöglich - Bewerbungsfrist: 02.11.2020

**Sachbearbeiter (m/w/d) Gebühren und Beiträge**

unbefristet - Teilzeit (19,5 Stunden) - Entgeltgruppe 8 TVöD - frühestmöglich -

Bewerbungsfrist: 19.10.2020

vollständige Angebotstexte: [www.woerth.de](http://www.woerth.de) - Rathaus & Politik - offene Stellen  
weitergehende Informationen:

[www.woerth.de](http://www.woerth.de) - Rathaus & Politik - offene Stellen

+ allgemeine Erläuterungen

+ Verfahrenshinweise

+ Datenschutzinformationen

+ etc.

Stadtverwaltung Wörth am Rhein

Mozartstraße 2

76744 Wörth am Rhein

Personalsachbearbeiterin Gülay Özdemir

07271-131-215

[guelay.ozdemir@woerth.de](mailto:guelay.ozdemir@woerth.de)

## Kulturhalle Schaidt wurde feierlich eröffnet

Interesse trotz coronabedingter Einschränkungen groß



Nach einer Bauzeit von gut zwei Jahren und damit im Zeitplan ist die Kulturhalle im Ortsbezirk Schaidt eröffnet worden. Während eines offiziellen Festaktes am 1. Oktober dankte Bürgermeister Dr. Dennis Nitsche allen am Bau Beteiligten für die gelungene Einrichtung, allen voran Architekt Michael Schanné und seinem

Planungsteam, der den symbolischen Schlüssel der Halle zusammen mit dem Bürgermeister Ortsvorsteher Kurt Geörger stellvertretend für die Bevölkerung übergab. Die Pfarrer Mach und Kleppel sprachen zur Einweihung ein Gebet. Für die musikalische Umrahmung sorgte das Bläserquintett Südpfalz Brass. Insgesamt 37 Firmen, Fachplaner für Technik, Elektro, Brandschutz, Bauphysik, Bodengutachter und Sachverständige sowie Mitarbeiter des Facility Ma-

agements bei der Stadtverwaltung haben an der neuen Einrichtung mitgewirkt. Die Baukosten betragen 4.950.000 EUR.

Bürgermeister Dr. Nitsche umriss in seiner Ansprache die Entstehungsgeschichte der neuen Halle. Die Errichtung des Bauwerks sei kein Selbstläufer gewesen. Lange wurde die Standortfrage intensiv diskutiert, auch die Sanierung der alten Halle wurde ursprünglich als Option gehandelt. Im Sommer 2017 wurde dann endgültig entschieden, die Halle an ihrem heutigen Standort zu bauen. Intensiv begleitet wurde der Planungsprozess durch Mitglieder des Ortsbeirats Schaidt. Deshalb sei er sicher, dass alle Aspekte in die Planung eingeflossen seien, dass die Kulturhalle einen wichtigen Beitrag zum gesellschaftlichen Leben, als Ort der Begegnung und des Austauschs leisten werde. Die architektonischen Herausforderungen beschrieb Architekt Michael Schanné, der die Anforderung der Stadt, möglichst mit natürlichen Materialien nachhaltig zu bauen, umgesetzt hat. Er betonte hierbei insbesondere die warme, freundliche Ausstrahlung der Halle, ihre Leichtigkeit und auch das viele natürliche Licht, welches sich positiv auf die Stimmung der Veranstaltungen auswirken werde. Passend zur Lage direkt am Bienwald überreichte Schanné der Stadt ein Bäumchen als symbolischen Schlüssel.



Ortsvorsteher Kurt Geörger unterstrich während seiner Ansprache ebenfalls die Bedeutung der neuen Einrichtung für den Ortsbezirk und schloss sich dem Dank der Vorredner an. Er lobte hierbei das Engagement der örtlichen Vereine, die sich trotz der Einschränkungen bereit erklärt hatten, am Tag der offenen Tür ein Rahmenprogramm vorzubereiten und für das leibliche Wohl der interessierten Bevölkerung im Freien zu sorgen.



Zum Tag der offenen Tür am Samstag, 2. Oktober erschienen zahlreiche Interessierte und machten sich selbst ein Bild von der Halle. Dies wurde unter anderem durch Führungen ermöglicht, die durch die Stadtverwaltung organisiert wurden. In der Halle können außerhalb von Corona-Zeiten im Saal bei Veranstaltungen ca. 340 Personen an Ti-

schen Platz nehmen. In Reihenbestuhlung beträgt die Kapazität ca. 475 Personen, ohne Stühle gar 570 Personen. Ein Belegungsplan für die örtlichen Nutzer ist bereits erstellt.

## Handy-Kurs für Senioren in Büchelberg

Nur noch ein Platz frei

Der Seniorenbeirat Wörth bietet im November einen Handy-Kurs speziell für Senioren in kleiner Gruppe in Büchelberg an. Die Leitung hat ein erfahrener IT-Spezialist.

Es werden dienstags 3 x 2 Stunden sein. Der Preis beträgt 35 EUR/Kurs pro Person. Bitte eigenes Handy mitbringen. Bei der Anmeldung Handy-Typ (Smartphone, iPhone) angeben.

Bitte bald anmelden bei Hannedora Klippel-Edel, Tel. 07271-6681 oder [Klippel-Edel@t-online.de](mailto:Klippel-Edel@t-online.de).

## Wörther Bürgerbus fährt



(Photo: Klaus Saalmann)

Am Donnerstag letzter Woche war der erste Fahrgast mit dem neuen Bürgerbus in Wörth unterwegs. Klaus Saalmann als Fahrer und Hannedora Klippel-Edel als Begleitung holten den 93-jährigen Roland Hohen-dorf zuhause ab und brachten ihn zum Einkaufen ins

Dorschbergzentrum. Der Bürgerbus fährt jetzt jeden Dienstag und Donnerstag.

## Leerung der Biotonnen

Von November bis Ende April 14-tägig

Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass von November bis Ende April, in der kalten Jahreszeit, für die Biotonnen ein anderer Leerungsrythmus gilt. Sie werden in diesem Zeitraum alle zwei Wochen geleert.

In diesem Zusammenhang gibt die Kreisverwaltung den Tipp, den Terminservice „Denk dran“ der Abfallwirtschaft zu nutzen. Hier erhält man seine persönlichen Abfuhrtermine (inkl. Verlegungen) ganz einfach per E-Mail zugesandt.

Daneben können die Abfuhrtermine auch als ICS Export (iCal) in die elektronischen Kalender integriert werden.

Beide Service-Angebote sind auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Germersheim unter [www.abfallwirtschaft-germersheim.de/online-service/abfall-kalender.html](http://www.abfallwirtschaft-germersheim.de/online-service/abfall-kalender.html) abrufbar.

## Dritte Abschlagzahlung für Müllgebühren

Am 1. November ist im Kreis Germersheim die 3. Abschlagzahlung der Müllgebühren für das Jahr 2020 fällig. Die Abfallwirtschaft der Kreisverwaltung Germersheim erinnert die betroffenen Grundstückseigentümer an die rechtzeitige Zahlung.

Der Gebührenbescheid wird immer zu Beginn des aktuellen Kalenderjahres verschickt. Er weist die Höhe sowie die Fälligkeitstermine der zu zahlenden Abschlagbeträge aus.

Gehen die Müllgebühren nicht fristgerecht ein müssen zusätzlich Verwaltungsgebühren erhoben werden. Wer eine Einzugsermächtigung/SEPA-Lastschriftmandat erteilt hat, erhält die Garantie, dass die Abfallgebühren immer fristgerecht abgebucht werden.

Das Formular hierfür kann beim Fachbereich Abfallwirtschaft unter der Telefonnummer 07274-53-256 angefordert werden. Es ist ebenso im Internet unter [www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft](http://www.kreis-germersheim.de/abfallwirtschaft) unter der Rubrik Online-Service/Gebühren abrufbar und muss unterschrieben an die Kreisverwaltung geschickt bzw. gefaxt werden.

Die Behörde bittet darum bei Zahlungen unbedingt die Eigentümernummer auf den Überweisungsträgern anzugeben. Ohne diese Angabe können die eingehenden Beträge nicht zugeordnet werden.

## Aus grau wird bunt

In den letzten Wochen haben Mitglieder des Malerrings Maximiliansau, Kinder und Betreuer der Kindertagesstätten und engagierte Mitbürger einen Teil der grauen Verteilerkästen der Wörther Stadtwerke, den Pfalzwerken, der Telekom und Vodafone Kabel Deutschland GmbH mit Motiven gestaltet, Unterstützt und gefördert durch das Projekt „Demokratie Leben!“, das vom Bundesministerium für Familien, Senioren, Frauen und Jugend finanziert wird.

Ich bedanke mich bei allen, die an der Aktion teilgenommen haben.

Jochen Schaaf

Ortsvorsteher

## Sammelplätze Grünabfall

Nachstehend die kommenden Termine für das Spätjahr 2020.

### Büchelberg:

Sammelplatz in der Kläranlage

9 bis 10 Uhr, jeweils einen Samstag im Monat

7.11., 5.12.

### Maximiliansau:

Sammelplatz in der Kläranlage, Obere Weide

9 bis 10 Uhr

24.10., 7.11., 21.11., 5.12.

### Schaidt:

Sammelplatz am Bauhof, Am Bruchbach

10.30 bis 12 Uhr

24.10., 7.11., 21.11., 5.12., 12.12.

### Wörth:

Sammelplatz am Bauhof, Im Klammengrund

10.30 bis 12 Uhr

Bis 12.12.

Der Sammelplatz in Wörth ist ganzjährig jeden Mittwoch von 13 bis 15.30 Uhr geöffnet.

## Termine der Feuerwehr

[www.feuerwehr.woerth.de](http://www.feuerwehr.woerth.de)

### Wörth

19.10., 18.00 Uhr Jugendübung

21.10., 18.00 Uhr Übung

26.10., 18.00 Uhr Jugendübung

30.10., 18.00 Uhr Übung

02.11., 18.00 Uhr Jugendübung

03.11., 18.30 Uhr Gefahrstoffausbildung

09.11., 18.00 Uhr Jugendübung

11.11., 18.00 Uhr Übung

16.11., 18.00 Uhr Jugendübung

### Maximiliansau

16.10., 18.30 Uhr Übungsdienst

20.10., 18.30 Uhr Absturzsicherung (Ort tbd.)

23.10., 18.30 Uhr Übungsdienst

31.10., 10.00 Uhr Hydrantenpflege und Reinigung FwH

31.10., 15.00 Uhr Führungsfortbildung

03.11., 18.30 Uhr Übung Gefahrgutzug Stadt Wörth

13.11., 18.30 Uhr Übungsdienst

16.11., 19.00 Uhr Dienstbesprechung Führungskräfte

### Schaidt

04.11., 19.00 Uhr FWDV 3

11.11., Übung - St. Martin

### Büchelberg

16.10., 18.00 Uhr Kreislehrgang Atemschutzgeräteträger (Rülzheim)

17.10., 07.00 Uhr Kreislehrgang Atemschutzgeräteträger (Rülzheim)

20.10., 18.00 Uhr gemeinsame Übung Absturzsicherung (Wörth)

21.10., 18.30 Uhr Übung Technische Hilfe

24.10., 07.00 Uhr Kreislehrgang Atemschutzgeräteträger (Rülzheim)

25.10., 07.00 Uhr Kreislehrgang Atemschutzgeräteträger (Rülzheim)

30.10., 18.00 Uhr TEL klein (Hagenbach)

31.10., 16.00 Uhr Führungsausbildung (Maximiliansau)

03.11., 18.30 Uhr Sonderausbildung Gefahrstoffzug (Wörth)

03.11., 18.00 Uhr Kreislehrgang Sprechfunker (Rheinabern)

04.11., 18.30 Uhr Übung Technische Hilfe

05.11., 18.00 Uhr Kreislehrgang Sprechfunker (Rheinabern)

07.11., 07.00 Uhr Kreislehrgang Gefahrgut (Germersheim)

10.11., 18.00 Uhr Kreislehrgang Sprechfunker (Rheinabern)

11.11., 18.30 Uhr Führungskräftetreffen

12.11., 18.00 Uhr Kreislehrgang Sprechfunker (Rheinabern)

13.11., 18.00 Uhr Kreislehrgang Motorsägenführer (Ottersheim)

14.11., 07.00 Uhr Kreislehrgang Motorsägenführer (Ottersheim)

15.11., 07.00 Uhr Kreislehrgang Motorsägenführer (Ottersheim)

## Verloren

in Maximiliansau wurden ein schwarzer großer Schirm mit Aufdruck „CJD“ und ein rot-pinkfarbener Schirm mit pinkfarbenem Griff verloren. Bitte im Bürgerhaus melden bzw. abgeben.

## Frischluft muss rein – aber wie?

### Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

In jedem Haus, in dem Menschen wohnen, muss gelüftet werden. Die oft erwähnte „atmende Wand“ gibt es nicht – weder in gedämmten noch in unge-dämmten Gebäuden. Und auch durch Fugen und Ritze in der Gebäudehülle kommt selbst in Altbauten zu wenig Luft rein, als dass man auf aktives Lüften verzichten könnte. Feuchtigkeit und weitere (Schad)Stoffe müssen raus aus dem Haus und Sauerstoff zum Atmen rein. Daher muss bei der Neubauplanung frühzeitig darüber nachgedacht werden, wie der Luftwechsel dauerhaft sichergestellt werden soll. Die Fensterlüftung ist die kostengünstigste Lösung – erfordert aber aktives Mitdenken. Wie lange mache ich die Fenster auf und wann muss man dran denken, sie auch wieder zu schließen, besonders, wenn man das Haus verlässt? Nach dem Schließen der Fenster wird die Luft zunehmend wieder schlechter bis zum nächsten Öffnen. Oft sind die Fensterbänke vollgestellt, was das komplette Öffnen umständlich macht.

Der Einbau einer Lüftungsanlage ist zwar teurer, aber sie sorgt automatisch für einen hohen Raumluftkomfort. Eine einfache Abluftanlage kostet im Einfamilienhaus bis zu viertausend Euro und mit zusätzlicher Wärmerückgewinnung etwa das Doppelte. Sie verbraucht zusätzlich Strom, aber mit einer Wärmerückgewinnung spart sie ein Mehrfaches an Energie wieder ein. Bei regelmäßiger Reinigung bzw. dem Austausch der notwendigen Filter, hat man dauerhaft eine gleichbleibend gute Luft und durch den Einbau eines Pollenfilters freuen sich Heuschnupfengeplagte über eine Entlastung im Frühjahr und Sommer.

Fragen zur Neubauplanung sowie zu allen anderen Bereichen des Energiesparens im Alt- und Neubau beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz in einem persönlichen Beratungsgespräch nach telefonischer Voranmeldung.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Die nächsten Beratungstermine finden am Donnerstag, 22. Oktober, von 14 bis 17.45 Uhr in Wörth statt. Die Beratungen werden aktuell an den meisten Standorten telefonisch durchgeführt. Voranmeldung unter: 07271-131-100.

Eine persönliche Beratung ist an einzelnen Standorten unter Einhaltung der lokalen Hygienevorschriften wieder möglich. Bitte erfragen Sie bei der Terminvereinbarung, an welchen Standorten in Ihrer Region persönlich beraten wird.

## Corona-Informationen

### Information des Gesundheitsamts

#### Großflächige Testungen rund um Corona-Ausbruch in Neuburger Pflege-WG: Auswirkungen auf Fußballverein und Schulklasse

(Stand: 9. Oktober) In der Gemeinde Neuburg wurden in einer Pflege-Gemeinschaft im Laufe der vergangenen Woche neun Mitbewohner positiv auf das Coronavirus getestet. Sofort eingeleitete Umfeldtests ergaben nun weitere positive Ergebnisse, die unter anderem eine Pflegerin und auch deren Kind betreffen. Da dieses Kind im Laufe dieser Woche noch die Carl-Benz-Gesamtschule in Wörth besucht hat und außerdem in einer Jugendgruppe eines Wörther Fußballverein mittrainierte, wurden die Testungen seit heute auf diese Bereiche ausgeweitet.

Germersheims Landrat, Dr. Fritz Brechtel, zur aktuellen Situation im Süden des Landkreises: „Die Lage rund um die Vorfälle in der Neuburger Pflege-Gemeinschaft entwickelt sich dynamisch. Das bedeutet, dass sich die Zahl der Positiv-Tests und damit auch die Anzahl der damit zusammenhängenden Nachverfolgungen weiter verändern und erhöhen kann. Unser Gesundheitsamt arbeitet mit Hochdruck an der Aufarbeitung sämtlicher Fälle und hat inzwischen weiträumig Quarantäne-Empfehlungen und -Anordnungen ausgesprochen.“

Die Kreisverwaltung beobachtet den Verlauf der Ereignisse und ist auch auf eine Neueinstufung im Sinne des rheinland-pfälzischen Corona-Warn- und Aktionsplans auf die Stufe „Orange“ vorbereitet.

Die Kreisverwaltung weist darauf hin, dass es gerade in diesen Tagen und vor dem Hintergrund des Geschehens in Neuburg wichtig ist die bekannten Corona-Maßnahmen zu beachten:

- Einhaltung der AHA-Regeln (Abstand halten, Hygiene beachten, Alltagsmasken tragen)
- Einhaltung der Hygienekonzepte in allen Strukturen (Kitas, Gewerbe, Veranstaltungen)
- Kurz (wegen Temperaturverlust) und häufig (quer) lüften
- bei Auftreten von Erkältungssymptomen beim Hausarzt anrufen, damit dieser eine Testung veranlassen kann

Betriebe, Vereine, Institutionen und Menschen aus dem erweiterten Umfeld der Neuburger Pflege-WG werden um erhöhte Aufmerksamkeit gebeten.

## Infektionsschutz beim Besuch von Rathaus und Bürgerhäusern

### Für Angelegenheiten, die sich nicht ohne persönliche Vorsprache erledigen lassen – Terminvereinbarung erforderlich

Zum Schutze der Bürger sowie der Beschäftigten im Rathaus bleiben folgende Zugangsbeschränkungen unter Beachtung von Schutz- und Hygienemaßnahmen notwendig:

1. Wie bisher wird am Eingang eine Schleusenregelung praktiziert. Einlass ist nur am Haupteingang nach Klingeln und Händedesinfektion möglich. Dabei achten die Bediensteten an der Zentrale darauf, dass zu den einzelnen Bereichen des Rathauses immer nur eine begrenzte Personenzahl zugelassen wird. Nehmen Sie telefonisch Kontakt mit dem Rathaus auf (Zentrale unter 07271-131-0) oder direkt mit dem zuständigen Sachbearbeiter. Nutzen Sie auch unsere Online-Services auf der Homepage unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de).
2. Zur Einhaltung der Kontaktsperren wird weiterhin darum gebeten, die persönliche Vorsprache auf ein Minimum zu begrenzen. Vieles lässt sich fernmündlich, per E-Mail oder Brief erledigen.
3. Falls eine persönliche Vorsprache dennoch notwendig ist, ist der Aufenthalt im Rathaus ausschließlich für die zu erledigenden Amtsgeschäfte erlaubt; die Besucher sind dringend aufgefordert, den Aufenthalt nur auf das zeitlich notwendigste Maß zu beschränken. Mit dem Sachbearbeiter ist vorab ein Termin zu vereinbaren.
4. Für Angelegenheiten/Besuch im Meldeamt bitte vorherige Absprache unter Tel. 07271-131-106.
5. Das Rathaus kann nur mit einer Mund- und Nasenbedeckung (z. B. Masken, nicht medizinischer Alltagsmund- und Nasenschutz, Schals oder Tüchern) betreten werden. Auch die Mitarbeiter werden selbstverständlich gegenüber den Kunden eine Maske tragen.
6. Die Stadtbücherei ist bereits wieder in den eingeschränkten Betrieb zur schrittweisen Wiedereröffnung gegangen. Auch hier gilt Maskenpflicht. Bitte verfolgen Sie hierzu die aktuellen Veröffentlichungen der Stadtbücherei.

Bitte haben Sie Verständnis für diese Maßnahmen, sie dienen zum gegenseitigen Schutz und sollen verhindern, dass der in den letzten Wochen mit starken Einschränkungen erkämpfte Erfolg einer Abflachung der Infektionskurve durch mangelnde Vorsicht und zu frühe Lockerungen wieder zunichte gemacht wird.

Bleiben Sie gesund!  
Ihre Stadtverwaltung

Bitte haben Sie Verständnis für diese Maßnahmen, sie dienen zum gegenseitigen Schutz und sollen verhindern, dass der in den letzten Wochen mit starken Einschränkungen erkämpfte Erfolg einer Abflachung der Infektionskurve durch mangelnde Vorsicht und zu frühe Lockerungen wieder zunichte gemacht wird.

Bleiben Sie gesund!  
Ihre Stadtverwaltung

### Besuch im Meldeamt nur mit Termin möglich

Die Erledigungen von Angelegenheiten im Meldeamt der Stadtverwaltung sind nur mit Termin möglich. Darauf wird ausdrücklich hingewiesen. Nehmen Sie dazu telefonisch Kontakt mit den Mitarbeitern des Meldeamts unter Tel. 131-101, -105, -106 oder -107 auf.

Siehe auch die Hinweise unter „Infektionsschutz beim Besuch von Rathaus und Bürgerhäusern“.

Sofern Sie im Rathaus nur etwas abzuholen haben, werden Sie vom Meldeamt benachrichtigt. Die Ausgabe der Dokumente erfolgt dann an der Information des Rathauses.



## Kunst und Kultur

### Jazzclub Wörth

#### „Two guitars and one voice“

Ein musikalischer Abend, der vielschichtiger kaum sein kann. Der weithin bekannte Jazzgitarrist Lorenzo Petrocca teilt an diesem Abend die Bühne mit dem Jazzgitarristen Klaus Gasteiger und dem Sänger Jochen Gümbel.

Ob im Trio, im Duo oder solo, Balladen, Latin, Swing bestimmen das Programm.

Lorenzo Petrocca stammt ursprünglich aus Italien und hat nach einer anfänglichen Boxer-Karriere seine Leidenschaft für die Jazzmusik entdeckt. Seine Liebe gilt der Jazzgitarre, die er gefühlvoll und virtuos zugleich meisterhaft beherrscht. Lorenzo hat nicht nur eigene CDs produziert sondern ist bei zahlreichen Produktionen auf der Bühne und im Studio ein stets willkommener Mitmusiker.

Der Wahlmainzer Klaus Gasteiger ist leidenschaftlicher Archtop-Spieler. Mit der alten Gibson L5-Gitarre ist sein Sound, wie es sich gehört: warm, fett, authentisch. Sein musikalisches Handwerk hat er bei Michael Arlt gelernt und in Masterclasses bei Pat Martino, Peter Bernstein und Lage Lund verfeinert.

Dem Jazzgesang hat sich der in Kandel lebende Jochen Gümbel schon als Jugendlicher verschrieben. Seine Vorbilder Chet Baker, Norbert Gottschalk und Kurt Elling gaben ihm die nötige Inspiration, um seinen ganz eigenen Stil zu entwickeln. Seine Welt sind die Balladen, genauso wie Latin, Swing, Blues und Jazz-Pop-Songs.

#### Die Musiker:

Lorenzo Petrocca - Gitarre

Klaus Gasteiger - Gitarre

Jochen Gümbel - Gesang

Auf Grund der nach wie vor gegebenen Corona-Einschränkungen muss im Café Chaos eine Reservierung vorgenommen werden, Tel. +49-1590-1277-499

Ort: Café Chaos, Ottstraße 23, 76744 Wörth

Datum/Zeit: 25.10.2020, 19 Uhr

Eintritt: 10 EUR/Mitglieder 7 EUR

Parken: Sofern in den umliegenden Straßen keine Parkplätze frei sind, gibt es die Möglichkeit auf dem Parkplatz des Lidl-Supermarktes (am Ende der Ottstraße) das Fahrzeug abzustellen.

ÖPNV: Von der Haltestelle „Alte Bahnmeisterei“ sind es fünf Minuten Fußweg, und vom Bahnhof Wörth sind es 15 Minuten Fußweg.

### Südpfälzische Kunstgilde

#### Kunstkalender online - virtuelle Ausstellung von Gilde-Künstlern



Die Hoffnung, im Spätjahr vielleicht eine Ausstellung oder sonstige Aktivität in der ART-Galerie am Schloss organisieren zu können, hat sich durch die Entwicklung der Corona-Krise zerschlagen. Das nötige Hygiene-

konzept (fehlende getrennte Ein- und Ausgänge und andere Gegebenheiten) stehen dem Vorhaben definitiv entgegen. Deshalb wurden auch schweren Herzens die geplante Forumsausstellung im November und auch der Gilde-Weihnachtskunstmarkt abgesagt.

Die Kreativität der Kunstgilde bezieht sich jedoch nicht nur auf den künstlerischen Bereich, auch organisatorisch ist der Kunstverein sehr aktiv. Es gibt jetzt in Form des KunstKalenders auf der Website der Gilde eine Begegnung mit Kunst und Künstlern der Kunstgilde für alle.

Ab sofort ist der Kunstkalender auf der Website der Südpfälzischen Kunstgilde

als Video online, der ab Oktober 2020 nun jeden Monat vier Künstler der Gilde vorstellt (unter „Aktuell“ oder „KunstKalender“). Es sind jeweils Geburtstagskinder des betreffenden Monats, die ausgelost wurden und so einen virtuellen Einblick in ihre Kunst ermöglichen.

Die Künstler Petra Weiner-Jansen aus Bad Bergzabern, Marion Knoblauch aus Wörth, Gabriele Wentz-Eberle, Annweiler, und Herman Münch aus Völkerseweiler sind diesen Monat mit ihren Exponaten unter [www.kunstgilde-art.de](http://www.kunstgilde-art.de) zu finden. Der Betrachter wird viel Freude und Inspirationen bei diesem virtuellen Spaziergang haben, der von Martin Loos aus Frankfurt mit ansprechender Gitarrenmusik untermalt wird.

Die Introfotos stammen von Susanne Judt, und die Gestaltung des KunstKalenders hat Monika Cirica-Schneider übernommen, für die Präsentation auf der Website stehen Michael Müller und Sonja Tausch-Tremel.

Das Bild zeigt den Eingang in die Art-Galerie am Schloss in Bad Bergzabern, Schlossgasse 3, das zu den letztjährigen Rosentagen der Stadt Bad Bergzabern aufgenommen wurde.

### Andreas Hella stellt in Karlsruhe aus



Der Wörther Künstler Andreas Hella stellt zusammen mit Marc Czyzewski noch bis zum 31. Oktober in Karlsruhe Werke aus unter dem Motto „AMBIVALENZ - im - Spiel“

Ort: Am Künstlerhaus 47, 76131 Karlsruhe

Öffnungszeiten: Do + Fr 17 - 19 Uhr, Sa + So 14-18 Uhr; an Feiertagen geschlossen

Am Sonntag, 25. Oktober, besteht ab 15 Uhr die Gelegenheit, sich durch den Künstler Andreas Hella persönlich in seine Bildwelten einführen zu lassen. Anmeldungen hierzu bitte ebenfalls unter [info@bbk-karlsruhe.de](mailto:info@bbk-karlsruhe.de).



## Volkshochschule

### Volkshochschule Wörth a. Rh. in der Kreisvolkshochschule Germersheim



#### Volkshochschule geht in die Herbstferien

Die Volkshochschule ist vom 12. bis 16. Oktober geschlossen.

#### Neues VHS-Programm Herbst und Winter 2020

##### Anmeldungen laufen

Das neue Programm Herbst und Winter 2020 (2-2020) wurde Anfang September unter Vorbehalt gestartet. Termine, Anzahl und Veranstaltungsorte der Kurse können sich noch ändern. Das hängt von mehreren Faktoren ab, insbesondere vom Verlauf der Covid-19-Pandemie. Unter Einhaltung der vorgegebenen Hygieneauflagen wird die Volkshochschule den Kursbetrieb schrittweise wieder aufnehmen. Ein gedrucktes Programmheft wird es für das kommende Semester nicht geben. Ein Auszug aus dem Veranstaltungsprogramm erscheint hier im Amtsblatt und auf der Homepage unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de). Die Volkshochschule bittet um Verständnis und wünscht allen in dieser Zeit viel Gesundheit.

Anmeldungen laufen in der Geschäftsstelle in der Stadtbücherei, per Telefon 07271-131-9-225, online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de), per E-Mail: [vhs@woerth.de](mailto:vhs@woerth.de) oder telefonisch unter 07271-131-225 mit den erforderlichen Angaben.

##### Öffnungszeiten der Volkshochschule

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstag von 14 bis 18 Uhr.

Die Wörther Volkshochschule möchte trotz der zahlreichen Einschränkungen ein attraktives Kursangebot bieten. Wir bitten um Verständnis, dass dies aktu-

ell nur gelingt, wenn die Regelungen zur Bekämpfung des Virus beachtet werden. Bis auf weiteres dürfen deshalb nur Teilnehmer, die die Einhaltung des Hygieneplanes anerkennen, die Kurse der VHS Wörth a. Rh. besuchen. Das Hygienekonzept der Volkshochschule Wörth ist auf der Homepage einsehbar.

Die Volkshochschule weist ausdrücklich darauf hin, dass zu allen nachstehend aufgeführten Kursen und Vorträgen eine Anmeldung unbedingt erforderlich ist.

**Auszug aus dem neuen Kursprogramm:**

## **Vortrag - Knochengesundheit bei Osteoporose**

**Kurs Nr. 330**

Blickt man in die Regale der Supermärkte, so scheint es, als würden Nahrungsmittelunverträglichkeiten immer häufiger auftreten. Laktose- und glutenfreie Produkte füllen die Regale. Auch in den Medien ist das Thema präsenter als je zuvor. Bei einer Nahrungsmittelunverträglichkeit kann der Körper bestimmte Bestandteile der Nahrung nicht richtig verarbeiten. Der Stoffwechsel und die Organe können dadurch nicht richtig arbeiten, und es kommt zu körperlichen Beschwerden. Die Symptome können sehr vielfältig ausgeprägt sein und den Alltag unterschiedlich stark einschränken. Laktoseintoleranz, Fruktoseintoleranz, Glutenunverträglichkeit, Histaminunverträglichkeit – die Liste der Nahrungsmittelunverträglichkeiten ist lang. Je nach Art und Ausprägung der Unverträglichkeit leiden die Betroffenen unter körperlichen Beschwerden, wie Bauchkrämpfen, anhaltendem Durchfall, Blähungen, Müdigkeit oder Kopfschmerzen, die die Lebensqualität einschränken. Über die Ursachen, Symptome, Diagnose und Behandlungsmöglichkeiten informiert die Referentin in diesem Vortrag. Außerdem wirft sie einen kritischen Blick auf aktuelle Modetrends, die einige Lebensmittel pauschal in Frage stellen. Betroffene sind oft stark verunsichert. Die Teilnehmer erfahren welche Unverträglichkeiten es gibt und was der Unterschied zu einer Allergie ist. Zudem wird erläutert was zu tun ist, wenn man auf bestimmte Nahrungsmittel empfindlich reagiert und wie man trotzdem zu einer ausgewogenen Ernährungsweise findet.

Termin: Dienstag, 20.10., 18.30 bis 20 Uhr

Leitung: Eveline Lazik, Ökotrophologin und Ernährungsberaterin

Ort: Stadtbücherei Wörth, Am Rathausplatz

Gebühr: 6 Euro für 1 Termin

## **Aquarell-Malerei (8 bis 12 Jahre)**

**Kurs Nr. 115**

Bildaufbau, Farbenlehre und der Umgang mit der Aquarelltechnik sind die Basis, auf der gezielte Aufgaben mit unterschiedlichen Lösungen erarbeitet werden. Farbe und Papier werden im Kurs ausgeteilt. Bitte mitbringen: Malkittel, verschiedene Pinsel, Bleistift, Wasserbehälter und Mallappen.

Termin: Samstag, 31.10., 10 bis 13 Uhr

Leitung: Elke Blankart-Laub

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstr. 2

Gebühr: 13 Euro für 1 Termin (inkl. Materialkosten)

## **Aquarell-Malerei - Workshop**

**Kurs Nr. 610**

Workshop für Anfänger und Fortgeschrittene. Die Teilnehmer können sich auf das Abenteuer der Aquarell-Malerei einlassen. Das Aquarell ist ein einzigartiges Medium. Nass-in-Nass-Technik ist aufregend und eine Herausforderung. Lasuren sind die Grundlage aller Aquarelle. Experimentelle Techniken bieten viele Möglichkeiten in der Darstellung. Jedes Ergebnis wird immer etwas Neues und Einmaliges sein. Bei der Erarbeitung von Bildkompositionen lernen die Teilnehmer, ihre eigene Farb- und Formensprache zu entwickeln. Es gibt keine Festlegung auf eine bestimmte Stilrichtung. Die Arbeitsweise richtet sich nach den individuellen Interessen und Neigungen der Teilnehmenden. Bitte mitbringen: Aquarellblock, verschiedene Aquarell-Pinsel, Aquarell-Farben und einen Bleistift.

Termin: Samstag, 31.10., 14 bis 17 Uhr

Leitung: Elke Blankart-Laub

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstr. 2

Gebühr: 13 Euro für 1 Termin

## **Workshop - Kraft und Energie des Atems**

**Kurs Nr. 751**

Die Teilnehmer verbinden sich in diesem Workshop mit der Atemkraft und lernen, neue Energie hieraus zu schöpfen. Sie erleben, wie man über den Atem wieder in Verbindung mit dem eigenen Körper kommen kann und damit auch mit der Ruhe und Kraft, die in einem liegt. In diesem Workshop geht es nicht um „klassische Yoga-Atemtechniken“, sondern um Atem- und Energieflussübungen, die helfen, auch im Alltag schnell wieder in die Mitte zu kommen. Diese Übungen haben eine beruhigende, sehr ausgleichende Wirkung und man hat damit ein jederzeit einsetzbares „Werkzeug“ an der Hand. Dies kann ebenfalls sehr hilfreich sein bei Stress- und Burn-out-Thematiken. Bitte mitbringen: Decke, bequeme Kleidung, warme Socken, mind. 1/2 Liter stilles Wasser.

Termin: Samstag, 31.10., 9.30 bis 12.30 Uhr

Leitung: Tina Jordan

Ort: Haus der Künstler, Luitpoldstr. 4, Raum 1

Gebühr: 15 Euro für 1 Termin

## **Farbberatung für Frauen**

**Kurs Nr. 661**

Das eigene Aussehen und die Ausstrahlung sind wichtig für das Selbstbewusstsein und Wohlbefinden. Man möchte mit seiner Kleidung seinem Typ schmeicheln und die eigene Persönlichkeit unterstreichen? Die Teilnehmer tauchen ein in die Welt der Farben und finden verschiedene Töne und Farbkombinationen, die perfekt passen. Jeder Teilnehmer wird individuell beraten und erhält viele praktische Tipps für die Garderobengestaltung. Man lernt den Unterschied zwischen kühlen und warmen Farben kennen und welche Farbauswahl die eigene natürliche Schönheit unterstreicht. Bei einer individuellen Farbanalyse wird herausgefunden, zu welchem der vier Farbtypen man gehört und wie man zukünftige Outfits gestalten kann.

Termin: Montag, 02.11. und Mittwoch, 04.11., 17.30 bis 19 Uhr

Leitung: Larissa Beitel

Ort: Haus der Künstler, Luitpoldstr. 4, 1. OG, Raum 4

Gebühr: 20 Euro für 2 Termine

## **Vortrag - Mit der Klopftechnik sich selbst helfen**

**Kurs Nr. 80**

Ängste, Phobien, Ärger, Wut, Schuldgefühle, Inkonsequenz, Demotiviertheit, Erfolgsblockaden, innere Verletzungen, Beziehungsprobleme, Aggressionen. Viele haben in diesem Leben schon einiges mitgemacht. Das hinterlässt Spuren in der Seele, genauer gesagt im Gehirn. Hier kann es hilfreich sein, die Energie wieder ins Fließen zu bringen. Die Klopftechnik ist eine wirksame Energietechnik, mit der sich durch Klopfen bestimmter Körperpunkte auf den Hauptmeridianen, kombiniert mit mentalen Botschaften, innerhalb kürzester Zeit enorme Erfolge erzielen lassen können. Diese Technik ist schnell zu erlernen und die Teilnehmer erfahren, wie diese inneren Problembereiche ganz einfach zu entmachten sind. Alle Schritte im Klopfzyklus sind leicht erlernbar und prägen sich gut ein. Eine Erleichterung kann sofort spürbar sein.

Termin: Dienstag, 03.11., 19 bis 20.30 Uhr

Leitung: Sabine Danner

Ort: Haus der Künstler, Luitpoldstr. 4, 1. OG, Raum 4

Gebühr: 6 Euro für 1 Termin

## **Kleine Forscher – Farben (ab 6 Jahre)**

Experimente und Basteln rund um Farben. Die Kinder werden an diesem Experimentiertvormittag als Naturforscher tätig sein und Färbepflanzen kennenlernen. Sie werden Naturfarben herstellen und chemische Experimente mit Farbstoffen durchführen. Für Kinder im Grundschulalter, basierend auf

„F“ wie „Farbe“ aus der Reihe Forschen, Bauen, Staunen von A bis Z, BELTZ und Gelberg-Verlag. Eine Veranstaltung in Kooperation mit der Stadtbücherei Wörth.

#### **Kurs Nr. 110 – Kurs A**

Termin: Samstag, 07.11., 10 bis 12 Uhr

Leitung: Dr. Birgit Maczek

Ort: Haus der Künstler, Luitpoldstr. 4, Raum 2

Gebühr: 7 Euro für 1 Termin (inkl. Materialkosten)

#### **Kurs Nr. 111 – Kurs B**

Termin: Samstag, 07.11.20, 14 bis 16 Uhr

Leitung: Dr. Birgit Maczek

Ort: Haus der Künstler, Luitpoldstr. 4, Raum 2

Gebühr: 7 Euro für 1 Termin (inkl. Materialkosten)

## **Anfänger-Nähkurs – für Kinder und Jugendliche**

#### **Kurs Nr. 160**

Wer sich schon immer einmal ein Kleidungsstück oder eine Tasche nähen wollte, ist in diesem Kurs genau richtig! Hier lernt man das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und kann danach stolz auf sein erstes Werk sein. Die Kinder, die das erste Mal am Kurs teilnehmen, können wählen zwischen einer Tasche oder einem Kapuzenpullover (Modell Toni/Frau Toni von Schnittreif). Bitte mitbringen: Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln und Stoff. Vorbesprechung: Montag, 02.11.20, 19 Uhr.

Termin: Samstag, 07.11. und 14.11., jeweils von 9 bis 14 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstr. 2

Gebühr: 50 Euro für 2 Termine

## **Anfänger-Nähkurs**

#### **Kurs Nr. 650**

In diesem Kurs lernen die Teilnehmer das Zuschneiden, Nähen und den Umgang mit der eigenen Nähmaschine und fertigen ganz nebenbei ein Kleidungsstück ihrer Wahl an. Zur Vorbesprechung bitte schon vorhandene Nähideen (leichter Schnitt/Bild mit näheren Informationen) mitbringen. Bitte mitbringen: Nähmaschine, Stoffschere, Maßband, Stecknadeln und Stoff. Vorbesprechung: Montag, 02.11.20, 19 Uhr.

Termin: Samstag, 07.11 und 14.11., jeweils von 14.30 bis 19.30 Uhr

Leitung: Tanja Walz

Ort: Fachwerkhaus, Altrheinstr. 2

Gebühr: 50 Euro für 2 Termine

## **München und Bayern – Deutschlands traumhafter Süden**

#### **Eine Multivision von Günter Bernhart - Kurs Nr. 20**

Im südlichen Bayern locken die „Weltstadt mit Herz“ München, die legendären Königsschlösser König Ludwigs II, eine herrliche Natur im Voralpenland, imposante Alpenpanoramen und der höchste Berg Deutschlands, die Zugspitze. Höhepunkte für den Reisenden in der beliebtesten Urlaubsregion der Deutschen sind urbayerische Feste, Schifffahrten auf großen glitzernden Seen, Maßkrug Stemmen in den vielen Biergärten, Floßfahrten auf der Isar, Wanderungen durch zauberhafte Landschaften, Bergbahnfahrten in schwindelnde Höhen und Besuche von Museen mit Goldschätzen und berühmten Kunstwerken. Gern besucht werden die großen weltbekannten bayerischen Seen: Fergensee, Ammersee, Starnberger See, Staffelsee, Walchensee, Sylvenstein Stausee und Chiemsee. Legendär sind die Schlösser König Ludwigs II: Neuschwanstein, Linderhof und Herrenchiemsee. Und der bayerischen Seele kann man nachspüren in historischen Orten wie Garmisch-Partenkirchen, Mittenwald, Bad Tölz und Prien.

Diese zauberhafte Multivision ist eine Liebeserklärung an die wundervollen Städte, die idyllische Landschaft und die Bayern selbst.

Termin: Freitag, 13.11., 19 Uhr

Leitung: Günter Bernhart

Ort: Festhalle Wörth, Festplatz 1

Gebühr: 6 Euro für 1 Termin, Anmeldung erforderlich



## **Erziehung und Bildung**

### **Stadtbücherei Wörth**

#### **Treffen der „Büchereifüchse“**

Am Mittwoch, 21. Oktober, 16 Uhr, trifft sich der Leseclub „Büchereifüchse“ in der Stadtbücherei Wörth. Es werden neue Bücher vorgestellt, über gelesene Bücher gesprochen und eine Kleinigkeit gebastelt.

Bitte zum Treffen eine Alltagsmaske mitbringen und sich telefonisch vorher bei der Stadtbücherei (Tel. 07271-131-140) anmelden.

Neue Mitglieder im Alter von 7 bis 11 Jahren sind willkommen.

#### **Ausleihzahlen der Onleihe Rheinland-Pfalz übersteigen Millionengrenze**

Die Corona-Krise brachte für die Bibliotheken einen digitalen Schub. Von Januar bis Ende August 2020 wurden mehr als 1,1 Millionen E-Medien ausgeliehen. Dies bedeutet eine Steigerung von 25 Prozent gegenüber dem gleichen Zeitraum 2019. Allein in den Monaten April und Mai meldeten sich jeweils rund 1.300 Neukunden überall im Land in den Bibliotheken an, um das digitale Angebot nutzen zu können. Vorher waren es rund 700 Neukunden im Monat gewesen.

Am Onleihe-Verbund beteiligen sich rund 80 Bibliotheken in ganz Rheinland-Pfalz. Es stehen mehr als 100.000 Medien zur Verfügung. Der Löwenanteil mit rund 660.000 Ausleihen entfiel auf die E-Books. Gefragt sind vor allem Krimis und andere Unterhaltungsliteratur. Aber auch das Lesen von Zeitschriften und Zeitungen war stark nachgefragt. So stieg die Ausleihe digitaler Zeitschriften und Zeitungen bis Ende August 2020 um mehr als 40 Prozent gegenüber dem Vorjahr.

Um auf die hohe Nachfrage besser reagieren zu können, mussten die finanziellen Mittel für die Onleihe aufgestockt werden.

Alle angemeldeten Leser der Stadtbücherei Wörth können die Onleihe Rheinland-Pfalz nutzen. Dazu ist lediglich ein gültiger Leseausweis erforderlich. Weitere Informationen gibt es in der Stadtbücherei oder unter [www.onleihe-rlp.de](http://www.onleihe-rlp.de).

#### **Herbstferien**

Die Stadtbücherei und die Zweigstelle in Maximiliansau sind während der Herbstferien vom 12. bis 18. Oktober geschlossen.

## **Infotermine Berufliche Weiterbildung**

Im CJD Maximiliansau informieren Fachleute aus den verschiedenen Berufsfeldern am 13. Oktober über berufliche Weiterbildung. Sie erhalten Informationen zu Angebot, Voraussetzungen, Finanzierungsmöglichkeiten und Berufsaussichten in kaufmännischen, gewerblich-technischen und IT-Berufen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, Interessierte treffen sich um 14 Uhr im Kundencenter, Haus 1, 2. OG, Rheinstraße 1, 76744 Wörth-Maximiliansau. Weitere Informationen erhalten Interessierte telefonisch (07271-947-0), per E-Mail ([kundencenter@cjd.de](mailto:kundencenter@cjd.de)) oder unter [www.cjd-maximiliansau.de](http://www.cjd-maximiliansau.de).

## **Geprüfter Fachwirt für Logistiksysteme**

#### **Samstagslehrgang - Aufstiegsbildungsgang zur Fach- oder Führungskraft für Personen, die mit der Logistik beschäftigt sind**

Die Weiterbildung mit bundesweit einheitlichem und internationalem Abschluss (internationaler Titel: Bachelor Professional of Logistics Systems, CCI), leistet beides. Die Fachhochschulreife ist gleichfalls inbegriffen.

Das Institut für Bildungsförderung (IFB) bietet ab 13. März 2021 einen berufsbegleitenden 12-monatigen Samstagslehrgang zur gezielten Vorbereitung auf die IHK-Prüfungen an.

Zur Prüfung wird zugelassen, wer eine abgeschlossene Berufsausbildung zur Fachkraft für Lagerlogistik und ein Jahr Berufspraxis (bei Lehrgangsbeginn) oder eine dreijährige, kaufmännische Berufsausbildung nachweisen kann.



Weiterhin berechtigt eine fünfjährige Tätigkeit im Bereich Logistik zur Zulassung.

Ebenfalls im Lehrgangsangebot des IFB: Geprüfter Wirtschaftsfachwirt, Geprüfter Industriefachwirt, Geprüfter Betriebswirt, Geprüfter Technischer Fachwirt, Geprüfter Technischer Betriebswirt, Ausbildung der Ausbilder (Ada-Schein).

Weitere Infos sind erhältlich beim Institut für Bildungsförderung (IFB), gemeinnützige Bildungseinrichtung, Tel. 07275-913035, E-Mail: mail@ifb-woerth.de, IFB-Homepage: www.ifb-woerth.de.

## Carl-Benz-Gesamtschule (IGS) Wörth

### Neuwahlen beim Förderverein



Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung wurde der Vorstand des Fördervereins neu gewählt. Der 1. Vorsitzende Andreas Feser, die Schatzmeisterin Silke Baumann sowie der Schriftführer Michael Trauthwein wurden in Ihrem Amt bestätigt. Gal Berlinger-Keller,

die seit 2014 das Amt der 2. Vorsitzenden innehatte, schied aus. Vorsitzender Feser dankte ihr ganz herzlich für ihr jahrelanges Engagement für die Belange des Vereins und der Schule. Ihm folgt Marcus Albecker als 2. Vorsitzender nach. Paul König und Alexander Schnur wurden zu Kassenprüfer gewählt. Der Förderverein unterstützt die Schule finanziell mit Zuschüssen bei Fahrten, Ausflügen und Seminaren, die momentan coronabedingt nicht möglich sind und bei besonderen Anschaffungen, die vom Schulträger nicht übernommen werden.

## Neuer Schulelternbeirat der Carl-Benz-Gesamtschule



Martin Obst aus Maximiliansau bleibt Vorsitzender des Schulelternbeirates der Carl-Benz-Gesamtschule (IGS) Wörth. Auch sein Stellvertreter Hans-Joachim Köster aus Schaidt wurde in seinem Amt bestätigt.

Neuer Schriftführer für den ausgeschiedenen Zeljko Poljak ist Norman Gander aus Kandel.

Weitere Mitglieder sind Fatme Haidar, Andreas Feser (beide Hagenbach), Claudia Schwadorf (Wörth), Tina Bitz (Büchelberg), Jens Arndt, Fionnuala Zinnecker (beide Maximiliansau), Ahu Istanbulu (Wörth), Ralf Matalla (Maximiliansau), Nadine Engel (Lauterbourg) und Sevda Schöffel (Wörth). Als Vertreter wurden Simone Hornfeck (Karlsruhe), Daniela Bobar (Maximiliansau), Eleonore Schreiner, Andrea Göbeler (beide Hagenbach), Michael Schwadorf, Tina Liebscher und Petra Mazingo (alle Wörth) gewählt.

## Malerkreis des Heimatvereins Wörth

Die Teilnehmer der Malgruppe des Heimatvereins Wörth treffen sich am Dienstag, 20. Oktober, von 18.30 bis 20.45 Uhr im Lupperthaus, Ludwigstr. 4. Die Teilnehmer malen mit Aquarellfarben ein Blütenporträt. Info unter Tel. 06349-962494

## Musikverein Harmonie Schaidt

### Proben haben begonnen – Interessierte können sich melden

Der Musikverein Harmonie Schaidt probt wieder, selbstverständlich unter Einhaltung der Hygienevorschriften für die Amateurmusik sowie der allgemeinen Hygienevorschriften wie Mund-Nase-Bedeckung und das Händedesinfizieren. Auch müssen beim Betreten der Kulturhalle getrennte Eingänge und Ausgänge beachtet werden. In den Sommermonaten konnte die Proben im Freien stattfinden, nun freuen sich die Musiker auf witterungsunabhängigen Probetrieb in der neuen Kulturhalle.

Auch die Jugendkapelle Schaidt-Steinfeld trifft sich donnerstags um 18.30 Uhr zur Probe. Interessierte, die ein Instrument lernen wollen können sich ebenfalls informieren. Dies geht wegen der Corona-Lage nur nach vorheriger Anmeldung. Infos auch auf [www.mvschaidt.de](http://www.mvschaidt.de).

## Spendenaktion der Sparkasse:

### „Gemeinsam hilft!“

#### 750 Euro Spende für drei musikalische Wörther Vereine – den MV Edelweiß, den MGV Lyra-Liederkranz und den Männerchor Wörth

In der Region gibt es unzählige Vereine, die durch die Corona-Pandemie „ausgebremst“ wurden. Das Virus hat eine massive Auswirkung auf das Vereinsleben. Sportstätten wurden geschlossen, Wettkämpfe verschoben und Veranstaltungen – die als wichtige Einnahmequellen dienen – dürfen nicht stattfinden.

Der Sparkasse Germersheim-Kandel ist die Übernahme gesellschaftlicher Verantwortung sehr wichtig. Deshalb unterstützt sie mit dem Spendentopf „Gemeinsam hilft!“ gemeinnützige Vereine aus dem Landkreis. Die Vereine waren aufgerufen innerhalb eines mehrwöchigen Zeitraums ein Projekt über die Voting-Plattform der Sparkasse einzureichen. Anschließend folgte die Abstimmungsphase, an der alle Bürger aus dem Landkreis für ihre Vereine stimmen konnten.

In diesen Tagen übergab die Sparkasse eine Spende in Höhe von insgesamt 750 EUR an Markus Stieber vom Gesangsverein Männerchor, Jochen Geißer vom MGV Lyra-Liederkranz und Jürgen Dübon vom MV Edelweiß Wörth. Diese finanzielle Unterstützung wird für dringende Anschaffungen und den laufenden Probe- und Gesangsbetrieb verwendet.

Insgesamt spendete die Sparkasse im Rahmen dieser Aktion 55.000 EUR an 150 Vereine.

## Forstamt Pfälzer Rheinauen

### Wer einen Nistkasten hat – hat Verantwortung!

Die Rucksackschule des Forstamtes Pfälzer Rheinauen ermöglicht Einblicke in die Nisthöhlen der Waldvögel und möchte alle Besitzer von Nistkästen dazu aufrufen, jetzt im Herbst an die Reinigung der Bruthöhlen im Hausgarten zu denken.

Es ist Herbst geworden. Ein Teil unserer Waldvögel ist bereits auf dem Weg ins Warme - Richtung Süden. Zurück bleiben die Brutnester vom Frühjahr. Interessierte sind eingeladen am Mittwoch, 21. Oktober, von 14 bis 16.30 Uhr mit der Rucksackschule die Nistkästen im Speyerer Wald zu kontrollieren. Die Nestbaumaterialien verraten viel über die Bewohner. Welches Tier hat den Nistkasten genutzt? Vielleicht besiedeln sogar schon Nachmieter die Höhlen oder es befinden sich Spuren der Mieter darin.

Außerdem gibt es Informationen und Aktionen zum Lebensraum Wald. Vesper und Photoapparat nicht vergessen!

Treffpunkt: Waldparkplatz an der L528 Speyer/Böhl-Iggelheim, Höhe Natostraße. Teilnahmebeitrag 5 Euro/Person

Anmeldung unter: Forstamt Pfälzer Rheinauen, 76756 Bellheim  
Tel. 0152-28851038, E-Mail: [rucksackschule.speyer@wald-rlp.de](mailto:rucksackschule.speyer@wald-rlp.de)



## Hobby und Freizeit

### Jahrgangstreffen

Wörth. Der Schülerjahrgang 1954/55 trifft sich am Donnerstag, 22. Oktober, um 19 Uhr im Bayerischen Hof zum Stammtisch.

## Der Wald in besonderen Zeiten

Im Rahmen der „Deutschen Waldtage 2020“ lädt das Forstamt Bienwald interessierte Waldbesucher zu einer besonderen Waldführung in den Wald bei Hagenbach ein.

Termin: Freitag, 16. Oktober

Zeitraum: 14 bis 16.30 Uhr

Treffpunkt: Lauftreff Hagenbach (Am Rettungspunkt 6915-209), siehe Hinweisschild „Treffpunkt Wald“

Der Bienwald und seine Besucher liegen den Forstleuten sehr am Herzen. Seit Frühjahr erleben die Forstleute einen so noch nie dagewesenen Besucherstrom in den Wald, denn auch die Bevölkerung spürt, dass der Wald noch nie so wichtig für uns alle war wie in diesen doch sehr besonderen Zeiten.

Der Wald tut uns gut! Aufscheinend wird dies insbesondere durch Aktivitäten, die den Wald als Erlebensraum nutzen. Waldbaden, Waldexkursionen und Waldpädagogik haben eine zunehmend größere Bedeutung. Das Forstamt Bienwald unterstützt diese Aktivitäten gerne.

Bei allem darf man jedoch eines nicht aus den Augen verlieren: Unser Wald ist „Klimakrank“.

Die Trockenheit der letzten Jahre bringt einige Besonderheiten mit sich.

- Buchen, Kiefern und Fichten sind geschwächt und können sich nicht mehr gegen Käfer und Pilze zur Wehr setzen. Immer wieder beobachten die Forstleute, dass Bäume innerhalb weniger Wochen absterben.

- Äste können plötzlich abbrechen und ganze Bäume ohne Vorwarnung umfallen. Waldbesitzer und Forstleute stellt dies vor eine sehr große Herausforderung.

- Maikäferergerlinge und Neophyten bereiten im Wald bei Hagenbach noch zusätzlich Probleme.

Dazu stellen sich auch Fragen:

- Können wir auch in Zukunft einen gefahrlosen Waldbesuch ermöglichen?

- Wie wird sich unser Wald entwickeln?

- Welche Maßnahmen sind für einen „Klimawald der Zukunft“ erforderlich?

Während einer zweistündigen Waldführung zeigen wir Ihnen verschiedene Waldbilder zu diesem besonderen Thema und möchten mit Ihnen ins Gespräch kommen.

Die wegen Covid-19 auf 20 Teilnehmer beschränkte Führung soll auch ausreichend Zeit für Fragen und Diskussionen geben.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung mit der Angabe Ihrer persönlichen Daten (Namen, Anschrift) per E-Mail unter [ruediger.sinn@wald-rlp.de](mailto:ruediger.sinn@wald-rlp.de).

Anmeldeschluss ist Donnerstag, 15. Oktober, 20 Uhr. Sie erhalten im Anschluss eine Antwort per E-Mail, ob Ihre Teilnahme garantiert ist.

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Förster für Umweltbildung und Waldinformation Rüdiger Sinn, Mobil 01522-8851542.

## Mehrgenerationenhaus Wörth

Kinder- und Jugendzentrum Wörth -  
Ahornstraße 5



Mehr  
Generationen  
Haus

### Rückblick auf einen Monat „juze on tour“

Seit Ende August ist der weiße Bus des Juze jeden Dienstagnachmittag mit Mitarbeitern und Material zum Basteln und für Spiel und Sport im Bürgerpark zu finden. Das Angebot im Freien in Covid-19-Zeiten wird von den Kindern sehr gut angenommen und findet weiterhin bis Ende Oktober im Bürgerpark statt. „Juze on tour“ jeden Dienstag von 15.30 bis 17.30 im Bürgerpark Wörth; Spiel-, Bewegungs- und Kreativangebote; alle Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren sind willkommen. Das Juze mobil ist auf der großen Wiese vor dem Pavillon zu finden. Bei Starkregen findet das Angebot nicht statt. Eine Maske ist erforderlich, muss aber nicht überall getragen werden. Die weiteren jeweils aktuell geltenden Regeln werden beim Ankommen besprochen.

Ab November findet das Angebot in Insektopia, dem Garten und Außengelände hinter dem Jugendzentrum/MGH, statt. Bei schlechtem Wetter kann man so spontan ins Jugendzentrum ausweichen.

### Aktuelle Öffnungszeiten Juze

Mittwoch und Freitag: 15.30 bis 17.30 Uhr (6 bis 12 Jahre)

Mittwoch und Freitag: 18.00 bis 20.00 Uhr (ab 13 Jahre)

Folgende Einschränkungen gelten derzeit:

- vorherige Anmeldung unter Tel. 07271-8622

- derzeit können maximal 12 Besucher gleichzeitig da sein

- Kontaktdaten müssen hinterlegt werden

- beim Ankommen Hände waschen, das Abstandgebot muss eingehalten werden

- eine Maske ist erforderlich, muss aber nicht überall getragen werden

Die weiteren jeweils aktuell geltenden Regeln werden beim Ankommen besprochen. Anmeldung unter Tel. 07271-8622.

Das Musik- und Aufnahmestudio kann wieder genutzt werden am Mittwoch und Freitag. Maximal zwei Personen, nur nach telefonischer Anmeldung und Einhaltung der Hygieneregeln.

Aktuelle Infos, Mitmachaktionen und Tipps findet man rund um die Uhr auf der Homepage. [www.juzewoerth.de](http://www.juzewoerth.de).

### Kinder- und Jugendtreff Maximiliansau- aktuelle Öffnungszeiten

Donnerstag: 15.30 bis 17.30 Uhr (6 bis 12 Jahre)

Donnerstag: 18.00 bis 20.00 Uhr (ab 13 Jahre)

Folgende Einschränkungen gelten derzeit:

- vorherige Anmeldung unter Tel. 07271-8622

- Es können derzeit maximal zehn Besucher gleichzeitig da sein.

- Kontaktdaten müssen hinterlegt werden

- Beim Ankommen Hände waschen, das Abstandgebot muss eingehalten werden.

- Eine Maske ist erforderlich, muss aber nicht überall getragen werden.

Die weiteren jeweils aktuell geltenden Regeln werden beim Ankommen besprochen. Anmeldung unter Tel. 07271-8622.

## Der Wald, sein Mythos und die Geschichte

### Eine Zeitreise entlang des Westwalls und zum Naturwald



Die Tour auf dem kleinen Westwall-Rundweg in Schaidt führt die Teilnehmer in ca. 4,5 Stunden meist auf schmalen Wegen durch den herbstlichen, naturnahen Wald. Auf gewundenen Pfaden geht es entlang des Heilbachs durch den geschützten Naturwald, vorbei an uralten Baumgiganten, die Geschichten aus alten und neuen Zeiten erzählen können.

Mitten im Wald, im Verborgenen, finden sich aber auch die wenig rühmlichen Zeitzeugen des Westwalls, der einst die Grenzen Deutschlands schützen sollte. Panzergräben, Turko-Gräber und Einmann-Bunker lassen bei ihrer Betrachtung Erinnerungen wach werden.

Auf dieser Tour erfahren die Gäste wissenswertes und spannendes über Sinn oder Unsinn des Westwalls, über mächtige Eichen, Buchen und andere heimische Bäume, wie es ihnen geht und was genau eigentlich klimakrank meint.

### Infos zur Naturführung Der Wald, sein Mythos und die Geschichte:

Treffpunkt: Parkplatz am Sportplatz, 76744 Schaidt

Termin/Dauer: Sonntag, 25.10., um 11 Uhr/ca. 4,5 Stunden

Leitung: Heidrun Knoch, zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin

Gebühr: 13 EUR pro Person, Kinder 12-17 Jahre 6,50 EUR

Teilnehmer: min. 6/max. 20 Personen

Veranstalter: Naturführer Pfalz e. V.

Anmeldung erforderlich bei Südpfalz-Tourismus, Tel. 07275-619945, Montag bis Freitag 9-13 Uhr, oder [info@suedpfalz-tourismus-kandel.de](mailto:info@suedpfalz-tourismus-kandel.de), Anmeldeschluss Freitag, 23.10., Kontakt ab 24.10. Tel. 0172-4988009

Infos: Aus Rücksicht auf die Teilnehmer sind keine Hunde erlaubt

Tipps: Festes Schuhwerk, Sonnen-, Regen- und Insektenschutz, ggf. Getränke  
Heidrun Knoch ist zertifizierte Naturführerin für den Bienwald und die Südpfälzischen Rheinauen, Biosphären-Guide Pfälzerwald-Nordvogesen und Mit-

glied im Verein Naturführer Pfalz e. V. Sie bietet Erlebnisführungen in der Pfalz an. Die Naturführer und Biosphären-Guides wollen auf spannende und unterhaltsame Weise das Wissen in den Bereichen Natur und Umwelt in der Pfalz vermehren und damit zum Schutz von Natur und Umwelt beitragen. Nähere Informationen unter [www.naturfuehrer-pfalz.de](http://www.naturfuehrer-pfalz.de).



## Sport und Spiel

### Fußball der Woche

#### FC Bavaria Wörth

Samstag, 17.10.

15.00 Uhr B-Junioren Kreispokal Büchelberg/Schaidt – Wörth

Sonntag, 18.10.

11.00 Uhr G-Junioren Kreisfreundschaftsspiel Wörth – Offenbach

12.45 Uhr Herren C-Klasse Wörth II – Hatzenbühl II

12.45 Uhr Herren D-Klasse Hagenbach/Scheibenhardt III – Wörth III

15.30 Uhr Herren A-Klasse Wörth – Hatzenbühl

Donnerstag, 22.10.

18.00 Uhr B-Junioren Kreisliga Wörth – Büchelberg/Schaidt

Freitag, 23.10.

18.30 Uhr B-Junioren 1. Kreisklasse Landau – Wörth II

#### FVP Maximiliansau

Sonntag, 18.10.

12.30 Uhr Herren C-Klasse Maximiliansau II – Schaidt II

15.30 Uhr Herren A-Klasse Maximiliansau – Schaidt

Spielverlegungen/-absagen unter [www.fussball.de](http://www.fussball.de).

#### TuS 08 Schaidt

Sonntag, 18.10.

12.30 Uhr Herren C-Klasse Maximiliansau II – Schaidt II

15.30 Uhr Herren A-Klasse Maximiliansau – Schaidt

Spielergebnisse etc. der Spiele Südpfalz unter: <https://jfv-suedpfalz.jimdo.com>.

#### SV Büchelberg

Sonntag, 18.10.

Landesliga Ost Staffel Süd Hauptrunde spielfrei

15.30 Uhr B-Klasse Germersheim – Büchelberg U23

### Volkslaufgruppe Maximiliansau

#### Änderung der Lauftreffzeiten

Mit der Umstellung von der Sommer- auf die Winterzeit ändern sich auch die Lauftreffzeiten der VLG Maximiliansau. Gelaufen wird dann jeweils Mittwoch und Samstag um 16 Uhr.

Erster Winterlauftreff ist dann am Mittwoch, 28. Oktober, um 16 Uhr. Treffpunkt ist wie immer der Parkplatz gegenüber dem Hallenbad Wörth.

Informationen und Wissenswertes auch auf der Homepage [www.vlg-maximiliansau.de](http://www.vlg-maximiliansau.de).

### Tischtennis Wörth

#### Tischtennisabteilung des TV Wörth richtet Ranglistenturniere für Tischtennisverband Pfalz aus – erfolgreiche eigene Jugend

Händeringend suchte der pfälzische Tischtennisverband aufgrund der Corona-Problematik um Hallenunterstützung. „Damit unser geliebter Sport auch hier weiter lebt, haben wir uns am Sonntag als Ausrichter für die Top 12-Ranglisten-Turniere der U11 und U15 der Jungen und Mädchen bereit erklärt, was für uns auch ein großer Mehraufwand war, um den Corona-Regeln gerecht zu werden“, meint der Abteilungsleiter Tischtennis des TV Wörth, Martin Ritter. Ein besonderes Lob gab er an die Turnierleitung, dabei vor allem an Luisa Bauermann, die das Turnier gut organisiert und professionell durchgeführt hat.

Sportlich haben die Wörther Jugendlichen bei den U15 „zugeschlagen“ und Platz 1 bis 3 belegt. „Das Wörther Jugendtraining zahlt sich aus. Unsere Talente haben wieder gezeigt, dass sie in den Startlöchern für größere Aufgaben stehen“ – so der Abteilungsleiter.

1. Platz: Jakob Götz (Jahrgang 2006) – „Eigengewächs“ mit 9:0 –Spielen
2. Platz: Jonas Richard (Jahrgang 2007) – „Eigengewächs“ mit 8:1 Spielen
3. Platz: Kevin Hohlfeld (Jahrgang 2007) – Neuzugang aus Herxheim mit 7:2 Spielen



v. l.: Jakob Götz, Jonas Richard, Kevin Hohlfeld

### Arbeitseinsatz beim Tennisclub Wörth

Der diesjährige Arbeitseinsatz beim TC Wörth findet am Samstag, 24. Oktober, von 9 bis 13 Uhr auf der Anlage in der Mozartstraße statt.

### Der FVPM sagt „Danke!“



Der Fußballverein Pfortz-Maximiliansau hat an der Spendenaktion der VR-Bank Südpfalz teilgenommen. Mit dieser Aktion wurde den Vereinen eine Möglichkeit gegeben, fehlende und dringend benötigte Einnahmen zu verbessern. Das ist dem FVPM sehr gut gelungen. Bei der Aktion sind 4.320,01 EUR gespendet worden. Davon

hat die VR-Bank einen Anteil von 1.020 EUR beigesteuert. Der FVPM bedankt sich bei allen Spendern, Mitgliedern, Freunden und Unterstützern für Ihre Spenden. Besonderer Dank gilt der VR-Bank Südpfalz für diese Aktion und den Anteil. Auf dem Bild bedankt sich Präsident und Initiator Peter Pfaff bei Filialbereichsleiter Frank Stephany und Marktbereichsleiter Hans Kirsch von der VR-Bank für die Scheckübergabe.



## Kirche

### Pfarrei Hl. Christophorus

**Kath. Pfarrei Hl. Christophorus**, 76744 Wörth, Mozartstraße 19, Tel. 07271-6888, [pfarramt.woerth@bistum-speyer.de](mailto:pfarramt.woerth@bistum-speyer.de), [www.hl-christophorus-woerth.de](http://www.hl-christophorus-woerth.de)

**Leitender Pfarrer:** Pfarrer Fredi Bernatz, Tel. 07271-41732, [fredi.bernatz@bistum-speyer.de](mailto:fredi.bernatz@bistum-speyer.de)

**Kooperator:** Pfarrer Alexander Pommerening, Tel. 0179-4907961, [alexander.pommerening@bistum-speyer.de](mailto:alexander.pommerening@bistum-speyer.de)

**Pastoralreferent:** Joachim Schaarschmidt, Tel. 0151-14879858, [joachim.schaarschmidt@bistum-speyer.de](mailto:joachim.schaarschmidt@bistum-speyer.de)

**Gemeindereferent:** Hans-Werner Schottmüller, Tel. 07271-6888, [hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de](mailto:hans-werner.schottmueller@bistum-speyer.de)

**Zentrales Pfarrbüro:** Mozartstraße 19, 76744 Wörth, Tel. 07271-6888

Montag 09.00 – 11.30 Uhr

Dienstag 15.00 – 17.30 Uhr

Mittwoch 09.00 – 11.30 Uhr

Donnerstag geschlossen

Freitag 09.00 – 11.30 Uhr

**Bitte telefonisch oder per E-Mail Kontakt aufnehmen!**

**Die Kontaktzeiten entfallen bis auf weiteres.**

Gottesdienste in der Pfarrei, Anmeldung im Pfarrbüro per Telefon oder E-Mail mit Namen, Adresse, Telefonnummer oder Mailadresse:

Freitag, 16.10.  
Maximiliansau: 18.00 Uhr Rosenkranzandacht  
Samstag, 17.10.  
Wörth, St. Theodard: 18.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 16.10., 12 Uhr  
Sonntag, 18.10.  
Büchelberg: 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 16.10., 12 Uhr  
Hagenbach: 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 16.10., 12 Uhr  
Berg: 11.45 Uhr Tauffeier  
Maximiliansau: 11.45 Uhr Tauffeier  
Montag, 19.10.  
Wörth, St. Ägidius: 16.30 Uhr Stille Anbetung bis 17.30 Uhr  
Maximiliansau: 20.00 Uhr Stilles Gebet vor dem Allerheiligsten  
20.45 Uhr Abendgebet (Komplet)  
Dienstag, 20.10.  
Maximiliansau: 18.00 Uhr Rosenkranzandacht  
Mittwoch, 21.10.  
Wörth, St. Ägidius: 18.30 Uhr Hl. Messe  
Freitag, 23.10.  
Maximiliansau: 17.45 Uhr Rosenkranzandacht  
18.30 Uhr Hl. Messe  
Samstag, 24.10.  
Hagenbach: 18.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 23.10., 12 Uhr  
Sonntag, 25.10.  
Berg: 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 23.10., 12 Uhr  
Maximiliansau: 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Anmeldung bis 23.10., 12 Uhr  
18.00 Uhr Rosenkranz

#### **Werktagsgottesdienste**

Für die Werktagsgottesdienste muss man sich nicht vorab anmelden. Die Besucher werden vor Ort am Eingang der Kirche, wie bereits von den Sonntagsgottesdiensten bekannt, empfangen. Hier können sie ihren Zettel mit ihren Kontaktdaten, den sie bereits zuhause ausgefüllt haben, abgeben. Es liegen beim Empfang auch Zettel aus, die ggf. noch vor Ort ausgefüllt werden können. Die Höchstzahl an Gottesdienstteilnehmer muss weiterhin eingehalten werden. Es könnte also passieren, dass man, wenn man spät kommt, abgewiesen wird. Es wird um Verständnis gebeten, falls dies einmal nötig wäre. Nur auf diese Weise ist es möglich, auch wieder Werktagsgottesdienste anzubieten.

#### **Offene Kirchen**

Folgende Kirchen sind tagsüber für das persönliche Gebet geöffnet: St. Bartholomäus Berg, St. Laurentius Büchelberg, St. Michael Hagenbach, Mariä Himmelfahrt Maximiliansau, St. Ludwig Scheibenhardt, St. Ägidius Wörth (Ludwigstraße).

## **Katholische Pfarrei Heilige Vierzehn Nothelfer**

[www.pfarrei-kandel.de](http://www.pfarrei-kandel.de)

Freitag, 16.10.  
Kandel: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr 3. Sterbeamte für Manfred Schön/Amt für Wilhelm Maisch, Anton Lauer und lebende und verstorbene Angehörige/Amt für Katharina Lauer und Margarethe Bojanic  
29. Sonntag im Lesejahr A  
Samstag, 17.10.  
Minfeld: 18.30 Uhr 2. Sterbeamte für Eleonore Stephan/3. Sterbeamte für Antonie Foos/3. Sterbeamte für Gregor Foos/Amt für Otto Dries und verstorbene Eltern Foos und Fries/Amt für Katharina Maria Sarner, Barbara Maria Scheiber und Katharina  
Sonntag, 18.10.  
Kandel: 09.30 Uhr Amt für die Pfarrei zum Weihetag der Kirche  
Schaidt: 11.00 Uhr Amt für Ewald Bast/Amt für Bernd Geörger und Verstorbene der Familie Geörger und Niederer/Amt für Eugen Burckhart/Amt für Leszek Michalski  
Schaidt: 18.30 Uhr Rosenkranzandacht  
Steinweiler: 18.30 Uhr Rosenkranzandacht

Dienstag, 20.10.  
Minfeld: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Minfeld  
Mittwoch, 21.10.  
Steinweiler: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Steinweiler  
Donnerstag, 22.10.  
Schaidt: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Schaidt  
Freitag, 23.10.  
Kandel: 18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Eucharistiefeier für alle Verstorbenen des Monats aus der Gemeinde Kandel

## **Christuskirche Wörth**

Sonntag, 18.10.  
10.00 Uhr Gottesdienst in der Friedenskirche, Mozartstr. 6  
Sonntag, 25.10.  
10.15 Uhr Gottesdienst mit Pfr. i. R. Hermann Hecky  
Reformations Samstag, 31.10.  
14-18 Uhr „Churchnight“ zur Reformation in der Friedenskirche Wörth, Mozartstr. 6 (um 17 Uhr mit dem Regionalen Gottesdienst zum Reformationsfest, ebenfalls in der Friedenskirche).  
Es gelten die bekannten Hygieneregeln.

#### **Zeit für ein Gespräch**

„Sie wünschen sich ein Gespräch in diesen Tagen?“ Kein Problem: Trotz der vielen Einschränkungen ist Pfarrer Andreas H. Pfautsch auch in diesen Tagen telefonisch unter Tel. 07271-79311 erreichbar.

#### **Sprechzeiten im Pfarrbüro**

Bürozeiten in Wörth, Ottstraße 16: dienstags 8.15 bis 12.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr, donnerstags 8.15 bis 13.30 Uhr, Pfarrer Andreas Pfautsch, Tel. 07271-79311.

## **Friedenskirche Wörth**

Freitag, 16.10.  
09.30-11.00 Uhr Krabbelgruppe „Kirchenmäuschen“ im Gemeindesaal der Friedenskirche (oberer Eingang). Kontakt und Anmeldung: Marie Sitzler, E-Mail: Marie.Sitzler@gmx.de  
Sonntag, 18.10.  
10.00 Uhr Gottesdienst, Pfr. Walter Riegel  
Dienstag, 20.10.  
15.15 Uhr Gottesdienst im Pfarrer-Johann-Schiller-Haus  
Mittwoch, 21.10.  
19.00 Uhr Sitzung des Presbyteriums (Gemeindesaal)  
**Kleidersammlung für Bethel**  
Die nächste Kleidersammlung für Bethel wird in der Zeit vom 3. bis 11. November durchgeführt. Kleidersäcke liegen ab sofort im Vorraum der Kirche aus, oder können während der Öffnungszeiten im Gemeindebüro abgeholt werden. Abgabe der Spenden bitte während der Öffnungszeiten oder nach tel. Terminabsprache im Gemeindebüro.  
**Presbyteriumswahlen**  
Am Sonntag, 29. November (1. Advent), finden die Wahlen zum Presbyterium statt. Wahlberechtigt sind alle Kirchenmitglieder ab 18 Jahren, ab 14 Jahren, sofern sie konfirmiert sind. Die Wahl wird als reine Briefwahl durchgeführt. Die Wahlunterlagen werden ab Mitte November zugestellt.  
**Gemeindebüro und Pfarramt**  
Das Gemeindebüro ist dienstags von 9 bis 12 Uhr und donnerstags von 14 bis 16 Uhr besetzt. Das Pfarramt (Pfarrer Walter Riegel) ist unter der Telefonnummer 07271-8255 erreichbar.

## Prot. Kirchengemeinde Maximiliansau

Sonntag, 18.10.

Am 18. Oktober ist kein Gottesdienst in Maximiliansau. Gerne können die Gottesdienste um 10 Uhr in der Friedenskirche in Wörth oder um 10.15 Uhr in der Auferstehungskirche in Hagenbach besucht werden.

Dienstag, 20.10.

14.30 Uhr Der Frauenkreis trifft sich im Pestalozzihaus.

19.30 Uhr Presbyteriumssitzung

### Vorankündigung:

Sonntag, 25.10.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Dienstag, 27.10.

19.30 Uhr Kirchenkino – mit ungewöhnlichen und ungewöhnlich guten Filmen  
Aktuelle Informationen über die Gemeinde und kurze geistliche Impulse auf der Homepage: [www.prot-kirche-maximiliansau.de](http://www.prot-kirche-maximiliansau.de).

## Prot. Kirchengemeinde Schaidt

### Konfirmanden (Konfirmation 2021) und Präparanden (Konfirmation 2022)

Der regelmäßige Unterricht beginnt unter Beachtung der Pandemieregeln wieder nach den Herbstferien. Nähere Informationen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Dienstag 27. Oktober 16.00 Uhr Präparandenstunde in der Kirche in Freckenfeld

Dienstag 27. Oktober 16.45 Uhr Konfirmandenstunde in der Kirche in Freckenfeld.

Die weiteren Termine werden dann bekannt gegeben.

### Bürozeiten

Prot. Pfarramt Freckenfeld, Pfarrer Kleppel, Tel. 06340-8147; Montags ist das Pfarramt geschlossen.

Bürozeiten im Pfarramt (während der Schulzeit) Dienstag und Freitag, 6.45 Uhr bis 7.30 Uhr, darüber hinaus jederzeit Termine nach Vereinbarung möglich.

## Prot. Kirchengemeinde Büchelberg

Gottesdienste

Sonntag, 18.10.

10.30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Minfeld

Samstag, 24.10.

14.00 Uhr Konfirmations-Gottesdienst, Prot. Kirche Minfeld

Sonntag, 25.10.

10.30 Uhr Gottesdienst kompakt, Prot. Kirche Winden

### Corona-Auflagen

- Beim Betreten und Verlassen der Kirche und auch während des Gottesdienstes bitte stets 1,5 Meter Abstand zu anderen halten.

- Die Besucherzahl im Gottesdienst ist begrenzt, Sitzplätze sind entsprechend markiert.

- Das Betreten der Kirche ist nur mit Mundschutz erlaubt, dieser kann am Platz abgenommen werden.

- Es muss eine Teilnehmerliste geführt werden.

Die Gruppen und Kreise pausieren noch wegen der derzeitigen Einschränkungen durch COVID-19.

### Ruhe-Zeit

Die Minfelder Kirche steht, solange es möglich bleibt, täglich offen zum persönlichen Gebet und zur Einkehr.

### Mut-Mach-Minute

Unter [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de) findet man bei „Mut-Mach-Minute“ immer wieder wechselnd neue Gedanken die gut tun, als Mutmacher im Glauben - jetzt auch hinterlegt als Podcast zum Anhören.

### Bürozeiten im Pfarramt

In allen Fragen, dringenden Angelegenheiten ist Pfarrer Lang weiterhin jederzeit gerne da. Prot. Pfarramt, Kirchgasse 4, 76872 Minfeld, Tel. 07275-913080; E-Mail: [pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de](mailto:pfarramt.minfeld.winden@evkirchepfalz.de); Internet: [www.kirche-minfeld-winden.de](http://www.kirche-minfeld-winden.de).



## Rat und Hilfe

## Lions-Adventskalender für einen guten Zweck!



Von Oktober bis Ende November werden, wie in den Jahren zuvor wieder Adventskalender des Lions Clubs Wörth-Kandel zum Preis von 5 EUR zum Kauf angeboten. Die Kalender können in vielen Geschäften und in den Geschäftsstellen der Sparkasse und der VR-Bank,

in den Verbandsgemeinden Hagenbach, Jockgrim, Kandel und der Stadt Wörth gekauft werden. Der Verkauf endet am 27. November. Der Erlös der Verkaufsaktion kommt zu 100 % kulturellen und sozialen Projekten zugute.

In diesem Jahr hat der Lions Club mit dem Erlös aus dem Verkauf der Kalender unter anderem die „Lebenshilfe“ in Kandel-Minderslachen und das Braunschweigische Stift in Rülzheim mit Atemmasken, die Wörther Tafel bei der Anschaffung eines Kühltransporters, den Naturschutzbund Südpfalz zur Anlegung und Pflege von Streuobstwiesen und der Pflege von Kopfweiden, das Obdachlosenheim von Father Allam in Indien, den Bau eines Schlafsaals an einer Schule für Weisenkinder in Uganda, mit Spendengeldern bedacht. Der Lions Club beteiligt sich gemeinsam mit allen Lions Deutschlands und der RTL-Stiftung „Ein Herz für Kinder“ an einem Projekt, um die Behandlung von Augenkrankheiten bei Kindern zu ermöglichen. Mit dem Geld soll die Ausstattung eines Krankenhauses erweitert werden, damit dort Kinder operiert werden können. Darüber hinaus werden verschiedene soziale Projekte, die Jugendarbeit in Schulen und Kindergärten, sowie Menschen in Not, die der Hilfe bedürfen unterstützt.

Die Hilfe erfolgt sowohl in unserer Region als auch in Krisengebieten der Welt. Wer mehr darüber wissen will, findet auf der Homepage weitere Informationen. „Mit dem Kauf des Kalenders tun Sie etwas Gutes, indem Sie die Projekte des Lions Club unterstützen und haben gleichzeitig die Chance auf einen Gewinn“: Als Hauptpreise locken ein Gutschein über 1000 EUR und ein iPad im Wert von 350 EUR, ein Einkaufsgutschein von Edeka Johansen über 200 EUR und weitere 500 Gewinne. Gutscheine und Sachpreise im Gesamtwert von über 15.000 EUR wurden von Geschäften und Unternehmen aus der Region für diese Aktion gespendet. Die Gewinnnummern werden ab 1. Dezember täglich in der Rheinpfalz veröffentlicht und können darüber hinaus jederzeit auf der Homepage des Lions Clubs Wörth-Kandel [www.lionsclub-woerth-kandel.de](http://www.lionsclub-woerth-kandel.de) abgerufen werden. Der Lions Club Wörth-Kandel hofft darauf, dass auch in diesem Jahr die gemeinnützige Arbeit des Clubs von vielen Menschen durch den Kauf eines oder mehrerer Kalender unterstützt wird.

### Die Verkaufsstellen:

Wörth: Bäckerei Martin, Café Herzstück, Velocenter Hessert, Olympia-Apotheke, Rechtsanwalt Köcke, Reisebüro Schmuck, Ritter Gartenbedarf, Tee und Mehr, Zahnarzt Dr. Fritz, Wörther Tafel, Sparkassen Alt-Wörth und Dorschberg, VR-Bank

Maximiliansau: Apotheke im Maximiliancenter, CJD, Die Tasche, Elektro-Wetzl, Optik-Hahn, iArt, Tulla-Apotheke, Udos Fitnessworld, Praxis Dr. Müller-Klemm & Dr. Hämmerlin-Schulz, 's Buchlädl im Maximilian Center, Sparkasse und VR-Bank

Schaidt: Bäckerei Martin

Büchelberg: Bäckerei und Lebensmittel Masset

## Rotes Kreuz ruft zur Blutspende auf

Nächster Termin: 23. Oktober in Schaidt

Blutspenden werden auch und gerade während der Corona-Pandemie benötigt. Neuer Terminalservice verspricht Spendern mehr Komfort und bessere Abläufe. Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versor-

gen. Auch und gerade während der Corona-Krise sind die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes daher dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen. Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende in Schaidt auf am Freitag, 23. Oktober, von 17 bis 20 Uhr, in der Kulturhalle im Sportzentrum; Waldstraße.

#### **Neuer Service startet – Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung**

Spender werden nun gebeten, im Vorfeld eine Spendezeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sollen die Abläufe auf dem Blutspendetermin verbessert und unnötige Wartezeiten für die Spender vermieden werden. Termine können gebucht werden über die DRK-Blutspende-App, die Website [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) oder folgenden Link:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/speyer>.

Spender, welche nicht über ein App-taugliches Handy bzw. Computer verfügen, haben die Möglichkeit, sich über die kostenlose DRK-Blutspendedienst-Hotline 0800-1194911 bis spätestens Donnerstag, 22. Oktober, 17 Uhr, ein Spendebett reservieren zu lassen.

Spender ohne reservierte Spendezeit müssen unter Umständen mit längeren Wartezeiten rechnen, weshalb das Rote Kreuz dringend um vorherige Terminreservierung über das neue Terminreservierungssystem bittet.

## **Pflegestützpunkt Wörth**



Der Pflegestützpunkt informiert und berät hilfe- und pflegebedürftige, kranke oder behinderte Menschen und ihre Angehörigen über Unterstützungs- und Finanzierungsmöglichkeiten. Beraten wird unabhängig, unverbindlich, kostenlos und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Kontakt: Pflegestützpunkt Wörth, Arthur-Nisio-Straße 23, 76744 Wörth, Elke Duthweiler, Tel. 07271-1320335, und Rosa Pfirrmann, Tel. 07271-1320336. Termine nach Vereinbarung.

Info auch unter [www.psp-germersheim.de](http://www.psp-germersheim.de).

## **Familienbüro Wörth**



Die Ansprechpartner im Familienbüro Wörth, Dorschbergstraße 6 sind: Olga Schrejder (B. Sc. Psychologin), Tel. 07271-1320013, E-Mail: [familienbuero-woerth@ib.de](mailto:familienbuero-woerth@ib.de); offene Sprechzeiten: Montags: 10 bis 12 Uhr, dienstags: 16 bis 18 Uhr

Turgay Cakmak, Mobil: 0151-40242793; Offene Sprechzeiten: Freitags: 10 bis 12 Uhr.

## **Kreuzbund**

### **Selbsthilfe für Alkoholranke und Angehörige**

Der Gruppenabend der Selbsthilfe für Alkoholranke und Angehörige findet dienstags um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Theodard, Mozartstraße 19, in Wörth statt.

Info bei Alex Cunow, Tel. 0176-24528213, E-Mail: [alex.cunow@t-online.de](mailto:alex.cunow@t-online.de).

## **Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau**

Der Freundeskreis Blaues Kreuz Maximiliansau, eine Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Andersabhängige sowie für Angehörige, teilt mit, dass im Jahr 2020, Corona bedingt, keine Treffen mehr stattfinden werden.

Info und Kontakt: Tel. 07271-126695 oder 07271-42680.



Aus der Region

## **VBK und AVG informieren**

**Neue Bauphase der VBK in Karlsruhe ab dem 17. Oktober: Mehrere Streckenabschnitte für Tram- und Stadtbahnbetrieb gesperrt – Ersatzverkehr auch auf AVG-Linien Richtung Wörth sowie Richtung Bretten**

Wie bereits Anfang September angekündigt muss die derzeit laufende vierte Bauphase der Verkehrsbetriebe Karlsruhe (VBK) im Karlsruher Stadtgebiet

kurzzeitig für eine fünfte Bau-phase unterbrochen werden. Aufgrund einiger Baumaßnahmen sind dann im Zeitraum von Samstag, 17. Oktober, 6.45 Uhr, bis Montag, 2. November, 4.30 Uhr, mehrere Streckenabschnitte in Karlsruhe für den Tram- und Stadtbahnbetrieb gesperrt.

Auch in der Region um Karlsruhe – östlich Richtung Wörth und westlich Richtung Bretten – sind Streckensperrungen erforderlich. Diese haben Auswirkungen auf die AVG-Stadtbahnlinien S5, S51 und S4. Hier kommt jeweils ein Bus-Ersatzverkehr zum Einsatz.

### **Ersatzverkehr für VBK-Linie 2 bleibt bestehen**

Bereits seit Sonntag, 13. September, wird die VBK-Linie 2 auf dem Streckenabschnitt zwischen den Haltestellen Moltkestraße und Siemensallee durch Busse ersetzt. Dies ist auch in der fünften Bauphase weiterhin erforderlich. Für die Tram-Linie 2 und die Buslinie 76 verkehrt die Ersatzbuslinie 12. Alternativ können für einzelne Abschnitte im Bereich Nordweststadt und Knielingen die Buslinien 70 und 74 genutzt werden.

### **Änderungen des Fahrbetriebs der VBK-Linie 6**

Die VBK-Linie 6 kann zwischen Samstag, 17. Oktober, und Montag, 2. November, den Streckenabschnitt zwischen Philipp-Reis-Straße und Ostendstraße nicht passieren. Deshalb verkehrt die Linie 6E zum einen im Pendelbetrieb alle 20 Minuten zwischen den Haltestellen Ostendstraße und Hirtenweg, zum anderen fährt sie aus Richtung Rappenwört ab Haltestelle Volkswohnung weiter zum Hauptbahnhof (Vorplatz) und von dort als Tramlinie 3 weiter in Richtung Heide. Grund für die Sperrung zwischen Ostendstraße und Philipp-Reis-Straße ist der Einbau von Weichen, die für künftige Linienführungen über die Kriegsstraße erforderlich sind.

### **Ersatzverkehr für AVG-Linien S5 und S51**

Aufgrund von Gleisbauarbeiten im Bereich Rheinbergstraße ab Samstag, 17. Oktober, bis Montag, 2. November, kann die AVG-Linie S5 nicht zwischen Entenfang und Wörth Badepark verkehren. Die AVG-Linie S51 kann im genannten Zeitraum nicht zwischen Entenfang und Wörth (Rhein) verkehren. Zwischen den genannten Haltestellen können Fahrgäste die Ersatzbuslinie 15 nutzen. Bitte beachten Sie, dass dieses auf dem Streckenabschnitt zwischen Entenfang und Rheinbergstraße als Expresslinie verkehrt.

Fahrgäste, die eine Haltestelle zwischen diesen beiden Haltestellen erreichen möchten, nutzen bitte statt des Ersatzbusses die umgeleitete Tramlinie 2.

### **Ersatzverkehr für AVG-Linie S4 zwischen Karlsruhe-Durlach und Bretten**

Aufgrund von Baumaßnahmen muss von Samstag, 24. Oktober, 3.40 Uhr, bis Montag, 2. November, 4.30 Uhr die Bahnstrecke zwischen Karlsruhe-Durlach und Bretten vollständig gesperrt werden. Die AVG-Stadtbahnlinie S4 entfällt während der Sperrung bereits ab dem Albtalbahnhof sowie in der Karlsruher Innenstadt. Fahrgäste können in Richtung Karlsruhe-Durlach alternativ die VBK-Linie 2 nutzen. Zwischen Karlsruhe-Durlach und Bretten wird ein Ersatzverkehr mit Bussen eingerichtet.

### **Zusätzliche Sperrung im Bereich Entenfang bis Lameyplatz ab dem 31. Oktober**

Ergänzend zu den genannten Baumaßnahmen muss im Karlsruher Stadtgebiet ebenfalls von Samstag, 31. Oktober, 7.30 Uhr, bis Montag, 2. November, 4.30 Uhr, der Streckenabschnitt zwischen den Haltestellen Entenfang und Lameyplatz für den Tram- und Stadtbahnverkehr gesperrt werden. Während dieses Zeitraums wird die Tramlinie 5 zwischen Entenfang und Rheinhafen von der Ersatzbuslinie 13 abgelöst. Die umgeleitete Tramlinie 2 wird zwischen Entenfang und Rheinbergstraße durch die Buslinie 16 ersetzt und bedient alle Unterwegshaltestellen. Die Fahrpläne der Buslinien 13 und 16 finden Sie unter [www.kvv.de](http://www.kvv.de).

### **Bauphase 4 wird ab 2. November fortgesetzt**

Ab Montag, 2. November, ist die Bauphase 5 abgeschlossen und Phase 4 wird weiter mit der Sperrung im Abschnitt Moltkestraße/Städtisches Klinikum bis Lassallestraße fortgesetzt. Bitte beachten Sie, dass nicht in allen Bussen des Ersatzverkehrs ein Fahrkartenkauf möglich ist. Fahrgäste werden gebeten, im Vorfeld eine Fahrkarte am Automaten zu lösen oder die Fahrkarten-Apps zu nutzen. Zudem ist in den Bussen des Ersatzverkehrs die Mitnahme von Fahrrädern grundsätzlich ausgeschlossen.

## Herzlichen Dank

Denkt an mich und seid nicht traurig, sondern erzählt von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Ich werde immer bei Euch sein.

# Charly Ralf Beimbauer

\* 15. 6. 1965 † 27. 9. 2020

Wir waren überwältigt von der großen Anteilnahme, den liebevollen und tröstenden Worten.

In Dankbarkeit  
Die ganze Familie

Wörth am Rhein, im Oktober 2020

**Freundliche  
Bedienung (m/w/d)  
für Spielhalle/Bistro  
in Wörth  
in TZ oder auf 450-€-Basis  
ab sofort gesucht!**  
**Telefon:  
07275/4622**

Ihre preiswerte Badsanierung  
vom Pro vor Ort.  
[www.hoffmann-haustechnik.info](http://www.hoffmann-haustechnik.info)



...damit's gut wird!  
07271 8530  
MEISTERBETRIEB  
**HOFFMANN**  
HAUSTECHNIK  
SANITÄR • BAUBLECHNEREI  
GASHEIZUNG • BAD-SANIERUNG  
Obere Weide 1 • 76744 Wörth

[www.garagentore-pfalz.de](http://www.garagentore-pfalz.de)

*Oro di Barone*  
*Imbiss - Feinkost*



- Italienische Feinkost
- Olivenöl aus eigenem Anbau • Oliven
- Geschenkkörbe
- Italienische Weine • Grappa • Kaffee
- Salami & Käse-Spezialitäten
- Pizza • Pasta • Schnitzel • Frische Salate
- Steak und Fisch auf Vorbestellung
- u.v.m.

Jnh. La Mastra Filippo  
Altrheinstraße 3  
76744 Wörth  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Sonntag  
11.00 - 14.30 Uhr  
17.00 - 22.00 Uhr  
Mobil: 0160.7335868

**MÄCHERLE**  
BESTATTUNGEN



www.maecherle.de

**BESTATTUNGSVORSORGE**

BERATUNG • BEGLEITUNG

Raum und Zeit – wir sind für Sie da.

In **Wörth** 07271 126072 und **Kandel** 07275 913142

# Grabmale CHRIST

Neuanlagen  
Abdeckplatten  
Urnenanlagen  
Abtragungen  
Einebnungen  
Schriften  
Div. Reparaturen



Steinmetzwerkstatt  
76744 Wörth  
Im Bruch 4  
Telefon (0 72 71) 35 13  
[www.grabmale-christ.de](http://www.grabmale-christ.de)

## Haushaltshilfe

alle 14 Tage für 3 Std.,  
gesucht.

Telefon

**07271 / 499679**

**WIR KAUFEN**

**Wohnmobile  
+  
Wohnwagen**

Tel. 03944 - 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de), Fa.

[www.jobware.de](http://www.jobware.de)

Der Stellenmarkt  
für Fach- und  
Führungskräfte.

## ELEKTRO FAHRRAD

(neu), 50 km,  
zu verkaufen.

☎ 0151 / 55 82 8874

## 2 Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

(Voll-/Teilzeit)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt gesucht!

Hausärztlich-Internistische Gemeinschaftspraxis  
in Wörth-Maximiliansau  
[www.hausaerztinnen-maximiliansau.de](http://www.hausaerztinnen-maximiliansau.de)

**WIR FREUEN UNS AUF IHRE BEWERBUNG!**

Kontakt: [praxis@hausaeztinnen-maximiliansau.de](mailto:praxis@hausaeztinnen-maximiliansau.de)

**two  
for one world**

Mit **2€** im Monat helfen:

[www.2-Euro-helfen.de](http://www.2-Euro-helfen.de) 01 80/2 22 22 10 (0,06 €/Anruf)

**MISEREOR**  
DAS HILFSWERK



Gut informiert ins Eigenheim!



## Immer aktuell!

- direkt bei Ihrem Zeitschriftenhändler
- oder Online unter [www.buecherdienst.de](http://www.buecherdienst.de)

# Verein für Handel und Gewerbe

[www.woerth-aktiv.de](http://www.woerth-aktiv.de)



Verein für  
Handel & Gewerbe  
**Wörth e.V.**

...eine saubere Sache!

## scheurer

wäscherei • chem. reinigung • meisterbetrieb

Professionelle hygienische Pflege für  
Privat und Gewerbe vom Fachbetrieb seit 1963

gewerbegebiet niederwiesen (nähe tüv)  
am rodaugraben 6 • 76744 wörth am rhein  
fon 07271-3423 • [www.waescherei-scheurer.de](http://www.waescherei-scheurer.de)

## Qualitäts-Rauchmelder



**Haus der Sicherheit**

Ihr Partner in Sicherheitstragen  
Wörth-Maximiliansau  
Eisenbahnstraße 28a  
☎ 07271/13205-05

## Einbruchschutz



## Schließanlagen



KOLLEGE gesucht!

## MANUEL DIESEL

BAD · HEIZUNG · SOLAR

Handwerksbetrieb.  
Rupprechtstraße 11, 76744 Wörth

07271 128017

[info@diesel-shk.de](mailto:info@diesel-shk.de)  
[www.diesel-shk.de](http://www.diesel-shk.de)

## Benjamin Knoblauch BAUMANAGEMENT GmbH

• Schlüsselfertigbau • Projektsteuerung • Bauleitung

In den Niederwiesen 1  
76744 Wörth am Rhein

Fax: (07271) 12537  
Telefon: (07271) 1320080

[eMail: info@bk-bm.de](mailto:info@bk-bm.de) [www.bk-bm.de](http://www.bk-bm.de)

## Fliesenverlegung Nietmann

- ◆ Fliesenverlegung
- ◆ Natursteinverlegung
- ◆ Balkonsanierung
- ◆ Altbausanierung

Paul-Klee-Ring 17 · 76744 Wörth  
Tel. 0 72 71-95 22 04  
Fax 0 72 71-78 94 60  
Mobil 01 77-7 53 98 14

[www.fliesen-nietmann.de](http://www.fliesen-nietmann.de)

## Strom aus Sonnenenergie

Nutzen Sie die kostenlose Energie der Sonne

Wir beraten Sie gerne...

## Elektrotechnik Schachtschober

Meisterbetrieb

Beratung • Planung • Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten

Am Rodaugraben 4 • 76744 Wörth (Gewerbegebiet)  
Telefon (0 72 71) 27 76 [www.elektro-schachtschober.de](http://www.elektro-schachtschober.de)

## ZUGRIFF AUF GROSSE BESTÄNDE

Tageszulassungen | Jahreswagen | Neuwagenvermittlung

**KIA** **FIAT**

Günstige Preise – Schnelle Lieferung – Fragen Sie uns!

AUTOHAUS FRIEDBERT **HAMM**

**KIA SERVICE** **FIAT SERVICE** **SERVICE FÜR ALLE MARKEN**

[www.AutohausHamm.de](http://www.AutohausHamm.de) • Wörth • ☎ 07271 3068

## PAYBACK –

Das erfolgreiche Bonusprogramm auch in unseren Apotheken!

In unseren Apotheken erhalten Sie auf alle freiverkäuflichen und apothekenpflichtigen, nicht rezeptpflichtigen Arzneimittel sowie das apothekenübliche Sortiment mit Ihrer (mobilen) PAYBACK Karte 1 Punkt für jeden vollen Euro Umsatz auf Ihrem PAYBACK Punktekonto gutgeschrieben.

[PAYBACK.de](http://PAYBACK.de)

keine Apotheke

○ PAYBACK

**Apotheke im Maximilian Center**  
Inhaberin: Johanna Gemenetzl e.K.  
Maximilianstr. 1 · 76744 Wörth am Rhein  
Telefon: 07271 / 97 97 80  
[info@apotheke-im-maximiliancenter.de](mailto:info@apotheke-im-maximiliancenter.de)  
[www.olympia-apotheke.eu](http://www.olympia-apotheke.eu)

**Olympia APOTHEKE**  
Inhaberin: Johanna Gemenetzl e.K.  
Marktstr. 6 · 76744 Wörth am Rhein  
Telefon: 07271 / 7 60 20  
[info@olympia-apotheke.eu](mailto:info@olympia-apotheke.eu)  
[www.olympia-apotheke.eu](http://www.olympia-apotheke.eu)

**Tulla Apotheke**  
Inhaberin: Johanna Gemenetzl e.K.  
Tullastr. 3a · 76744 Wörth am Rhein  
Telefon: 07271 / 4 14 48  
[info@tulla-apotheke.eu](mailto:info@tulla-apotheke.eu)  
[www.olympia-apotheke.eu](http://www.olympia-apotheke.eu)